

# МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW



# 2013

## АВГУСТ/AUGUST

**СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН**  
STATISTICAL BULLETIN



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
BOSNIA AND HERZEGOVINA

# МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

Август  
2013  
August

БАЊА ЛУКА, ОКТОБАР 2013.  
BANJA LUKA, OCTOBER 2013

## МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД/ *MONTHLY STATISTICAL REVIEW*

Материјал припремили/ *Material prepared by*

### **Статистика индустрије/ *Industry statistics***

Мирјана Бандур/ *Mirjana Bandur*  
mirjana.bandur@rzs.rs.ba

### **Статистика шумарства/ *Forestry statistics***

Синиша Ћеркета/ *Siniša Ćerketa*  
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

### **Статистика пољопривреде/ *Agriculture statistics***

Нада Шобот/ *Nada Šobot*  
nada.sobot@rzs.rs.ba  
Лазо Шегрт/ *Lazo Šegrt*  
lazo.segrt@rzs.rs.ba

### **Статистика грађевинарства/ *Construction statistics***

Желимир Радишић/ *Želimir Radišić*  
zelimir.radisic@rzs.rs.ba

### **Статистика унутрашње трговине/ *Domestic trade statistics***

Санела Васиљевић/ *Sanela Vasiljević*  
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

### **Статистика спољне трговине/ *External trade statistics***

мр Сања Стојчевић Увалић/ *Sanja Stojčević Uvalić, MSc*  
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

### **Статистика туризма/ *Tourism statistics***

Мирослав Илић/ *Miroslav Ilić*  
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

### **Статистика цијена/ *Price statistics***

Јасминка Милић/ *Jasminka Milić*  
jasminka.milic@rzs.rs.ba  
Билјана Тешић/ *Biljana Tešić*  
biljana.tesic@rzs.rs.ba

### **Статистика рада/ *Labour statistics***

Владимир Копривица/ *Vladimir Koprivica*  
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

# САДРЖАЈ CONTENTS

Страна  
Page

УВОД <i>INTRODUCTION</i> .....	5
ЗНАКОВИ <i>SYMBOLS</i> .....	5
ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БиХ 2010 <i>SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010</i> .....	5
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i> .....	6
1. ИНДУСТРИЈА <i>INDUSTRY</i> .....	7
1.1. Индустијска производња – мјесечне стопе промјена израчунате из десезонираних индекса <i>Industrial production – month-on-month change rates calculated on the basis of seasonally adjusted indices</i> .....	9
1.2. Индустијска производња – годишње стопе промјена израчунате из календарски прилагођених индекса <i>Industrial production – year-on-year change rates calculated on the basis of working-day adjusted indices</i> .....	10
1.3. Изворни индекси индустријске производње – укупно, према ГИГ 2010 и по подручјима и областима <i>Gross indices of industrial production – total, by MIGs 2010 and by section and division</i> .....	11
1.4. Индекси запослених у индустрији – по подручјима и областима <i>Indices of employees in industry – by sections and divisions</i> .....	13
2. ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i> .....	14
2.1. Производња, продаја и залихе шумских сортимената у државним шумама <i>Production, sale and stocks of forest assortments in state forests</i> .....	15
3. ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i> .....	16
3.1. Вриједност пољопривредних производа продатих на зеленим пијацама према групама производа <i>Value of agricultural products sold in green markets by group of products</i> .....	17
3.2. Продаја одабраних производа пољопривреде на зеленим пијацама <i>Sale of selected products of agriculture in green markets</i> .....	17
3.3. Прикупљање крављег млијека и производња млијечних производа <i>Collection of cow's milk and dairy products</i> .....	19
4. ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i> .....	20
4.1. Грађевинска активност <i>Construction activity</i> .....	20
5. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА <i>DOMESTIC TRADE</i> .....	21
5.1. Номинални индекси промета робе на мало <i>Nominal indices of turnover in retail trade</i> .....	21
6. СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i> .....	22
6.1. Увоз и извоз према секторима стандардне међународне трговинске класификације <i>Export and import according to standard international trade classification</i> .....	22

## САДРЖАЈ CONTENTS

Страна  
Page

6.2. Извоз и увоз према подручјима Класификацији дјелатности <i>Export and import by classification to the Classification of activities</i> .....	23
6.3. Извоз и увоз према хармонизованом систему <i>Export and import according to harmonised system</i> .....	24
7. ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i> .....	28
7.1. Доласци и ноћења туриста <i>Tourist arrivals and nights</i> .....	28
7.2. Доласци и ноћења страних туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist arrivals and nights of foreign tourists by country of residence</i> .....	29
7.3. Доласци и ноћења туриста по врсти туристичких мјеста <i>Tourist arrivals and nights by type of tourist resorts</i> .....	31
7.4. Доласци и ноћења туриста према Класификацији дјелатности <i>Tourist arrivals and nights according to the Classification of activities (NACE)</i> .....	31
8. ЦИЈЕНЕ <i>PRICES</i> .....	32
8.1. Индекси потрошачких цијена према Класификацији COICOP <i>Consumer price indices according to COICOP</i> .....	34
8.2. Индекси потрошачких цијена (Ø2010=100) <i>Consumer price indices (Ø2010=100)</i> .....	36
8.3. Индекси цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту <i>Producer Price Indices of industrial products on domestic market</i> .....	39
9. СТАТИСТИКА РАДА <i>LABOUR STATISTICS</i> .....	41
9.1. Просјечне плате запослених по подручјима <i>Average wages by section</i> .....	42
9.2. Номинални и реални индекси нето плата <i>Nominal and real indices of net wages</i> .....	43

## УВОД

Мјесечни статистички преглед је статистичка публикација Републичког завода за статистику која приказује службене статистичке податке, који се према Статистичком плану рада прикупљају на мјесечном нивоу.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

Републички завод за статистику од 1. јануара 2001. године податке исказује према Класификацији дјелатности која представља општи стандард упоредив са Међународном класификацијом дјелатности УН (ISIC) и Класификацијом дјелатности ЕУ (NACE).

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у изради ове публикације.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

## INTRODUCTION

*Monthly Statistical Review is a statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data collected on the monthly level in accordance with the Statistical Work Plan.*

*Monthly data for the current year are previous data, so additional corrections can occur.*

*Since 1<sup>st</sup> January 2001 data have been published according to the Classification of Activities which is a common standard comparable with both the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC) and the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE).*

*We are thankful to all of our staff participating in creation of this publication.*

*Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve the publication.*

### ЗНАКОВИ

нема појаве
не располаже се податком
податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
исправљен податак
просјек
знак за напомену

### SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	data is lower than 0.5 of the given unit of measure
( )	incomplete, not enough adjusted or estimated data
*	corrected data
∅	average
<sup>1)</sup>	footnote

### ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БиХ 2010 <sup>1)</sup> SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010 <sup>1)</sup>

Пољопривреда, шумарство и риболов	<b>A</b>	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Вађење руда и камена	<b>B</b>	<i>Mining and quarrying</i>
Прерађивачка индустрија	<b>C</b>	<i>Manufacturing</i>
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација	<b>D</b>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	<b>E</b>	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Грађевинарство	<b>F</b>	<i>Construction</i>
Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	<b>G</b>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
Саобраћај и складиштење	<b>H</b>	<i>Transport and storage</i>
Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	<b>I</b>	<i>Accommodation and food service activities</i>
Информације и комуникације	<b>J</b>	<i>Information and communication</i>
Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	<b>K</b>	<i>Financial and insurance activities</i>
Пословање некретнинама	<b>L</b>	<i>Real estate activities</i>
Стручне, научне и техничке дјелатности	<b>M</b>	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Административне и помоћне услужне дјелатности	<b>N</b>	<i>Administrative and support service activities</i>
Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	<b>O</b>	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Образовање	<b>P</b>	<i>Education</i>
Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	<b>Q</b>	<i>Human health and social work activities</i>
Умјетност, забава и рекреација	<b>R</b>	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Остале услужне дјелатности	<b>S</b>	<i>Other service activities</i>

<sup>1)</sup> Класификација дјелатности КД БиХ 2010, заснована на Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2  
*Classification of economic activities KD BH 2010, based on the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2*

## ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

### ГЕОГРАФСКИ ПОДАЦИ GEOGRAPHICAL DATA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) **24 641 km<sup>2</sup>**<sup>1)</sup>  
AREA (according to the Dayton peace agreement)

### СТАНОВНИШТВО POPULATION

процјена за 2008. годину **1 437 477**  
estimation for year 2008

процјена за 2009. годину **1 435 179**  
estimation for year 2009

процјена за 2010. годину **1 433 038**  
estimation for year 2010

процјена за 2011. годину **1 429 668**  
estimation for year 2011

процјена за 2012. годину **1 429 290**  
estimation for year 2012

БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km<sup>2</sup> **58,0**  
POPULATION PER 1 km<sup>2</sup>

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД GROSS DOMESTIC PRODUCT

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2008. ГОДИНУ – концепт SNA **8 490 642 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2008 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2009. ГОДИНУ – концепт SNA **8 236 270 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2009 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2010. ГОДИНУ – концепт SNA **8 318 217 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2010 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2011. ГОДИНУ – концепт SNA **8 682 397 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2011 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2012. ГОДИНУ – концепт SNA **8 594 153 000 КМ**<sup>2)</sup>  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2012 (SNA CONCEPT)

<sup>1)</sup> Привремени податак о површини Републике Српске који не укључује дио Брчко дистрикта.

Извор: Републичка управа за геодетске и имовинско-правне послове

Temporary data on the surface area of Republika Srpska which do not include the portion of Brčko District.  
Source: Republic Administration for Geodetic and Property-Legal Affairs

<sup>2)</sup> Претходни податак

Preliminary data

## ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ

## INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

Укупна десезонирана индустријска производња у Републици Српској у августу 2013. године, у поређењу са јулом 2013. године, мања је за 5,0%.

Укупна календарски прилагођена индустријска производња у Републици Српској у августу 2013. године, у поређењу са августом 2012. године, већа је за 6,3%.

У августу 2013. године у односу на јул 2013. године десезонирана производња интермедијарних производа мања је за 5,9%, енергије за 7,0%, нетрајних производа за широку потрошњу за 9,2% и трајних производа за широку потрошњу за 20,9%, док је производња капиталних производа већа за 8,0%.

Календарски прилагођена производња енергије, у августу 2013. године у односу на август 2012. године, већа је за 21,2%, трајних производа за широку потрошњу за 9,9% и нетрајних производа за широку потрошњу за 1,4%, док је производња интермедијарних производа мања за 6,5% и капиталних производа за 20,0%.

Према подручјима КД БиХ 2010, десезонирана индустријска производња у августу 2013. године, у поређењу са јулом 2013. године, у Прерађивачкој индустрији биљежи пад од 10,1%, у подручју Вађења руда и камена пад од 12,5%, док је у Производњи и снабдијевању електричном енергијом, гасом, паром и климатизацији остварен раст од 2,3%.

Према подручјима КД БиХ 2010, календарски прилагођена индустријска производња у августу 2013. године у поређењу са августом 2012. године, у Прерађивачкој индустрији биљежи пад од 2,8%, у подручју Вађења руда и камена пад од 4,0%, док је у Производњи и снабдијевању електричном енергијом, гасом, паром и климатизацији остварен раст од 23,2%.

Од априла 2013. године промијењен је концепт објављивања индекса индустријске производње. Презентација и интерпретација индекса усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публикавању индекса индустријске производње. У складу с тим, индустријска производња се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираног индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарски прилагођених индекса. Изворни индекси (индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени) приказани су табеларно, на уобичајени начин искључиво ради корисника података који су навикли на овакав начин приказивања али се не тумаче. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT.

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност према Класификацији дјелатности КД БиХ 2010 (садржајно и структурно у потпуности одговара Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2) разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В), Прерађивачка индустрија (С) и Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (Д), осим групе 35.3. Обухваћене су и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

*Total seasonally adjusted industrial production in Republika Srpska in August 2013, compared to July 2013, decreased by 5.0%.*

*In August 2013, compared to August 2012, total working-day adjusted industrial production in Republika Srpska increased by 6.3%.*

*In August 2013, compared to July 2013, seasonally adjusted production of Intermediate goods was 5.9% lower, of Energy 7.0% lower, of Non-durable consumer goods 9.2% lower and of Durable consumer goods 20.9% lower, while production of Capital goods was 8.0% higher.*

*In August 2013, compared to August 2012, working-day adjusted production of Energy was 21.2% higher, of Durable consumer goods 9.9% higher and of Non-durable consumer goods 1.4% higher, while production of Intermediate goods was 6.5% lower and of Capital goods 20.0% lower.*

*By section of the KD 2010, seasonally adjusted industrial production in August 2013, compared to July 2013, decreased in Manufacturing by 10.1% and in the section Mining and quarrying by 12.5%, while in Electricity, gas, water, steam and air-conditioning supply it increased by 2.3%.*

*By section of the KD 2012, working-day adjusted industrial production in August 2013, compared to August 2012, decreased in Manufacturing by 2.8% and in the section Mining and quarrying by 4.0%, while in Electricity, gas, water, steam and air-conditioning supply it increased by 23.2%.*

*Since April 2013, the concept of indices of industrial products publishing has been changed. The presentation and interpretation of indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for indices of industrial products publishing. Accordingly, industrial production is interpreted through monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and annual change rate calculated from working-day adjusted indices. Gross indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented in tables, in the usual manner, only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT.*

*Data presented in this review were obtained through the Monthly Report on Industry (IND-1). The report IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity according to the Classification of economic activities KD BH 2010 (in its content and structure completely harmonised with the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2) is classified into the following sections: Mining and quarrying (B), Manufacturing (C) and Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D), except group 35.3. Industrial units of non-industrial enterprises are also covered.*



Индекси индустријске производње су индекси готових индустријских производа, који су дефинисани Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010.

За израчунавање индекса индустријске производње користи се Laspeyres-ова формула, те базне цијене и пондери добијени из додате вриједности за 2010. годину.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2006. године, за индустрију укупно, подручја, области и ГИГ. Продужавање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може због карактеристика примјењене методе десезонирања проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса.

Десезонирани индекси подразумевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана.

Календарски прилагођени индекси подразумевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Детаљнија методолошка објашњења и дефиниције могу се пронаћи на [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba). Такође, прерачунате временске серије изворних индекса индустријске производње на КД БиХ 2010, као и серије сезонски и календарски прилагођених индекса и тренд објављени су на поменутој интернет страници.

*Indices of industrial production are indices of finished industrial products defined by the Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010.*

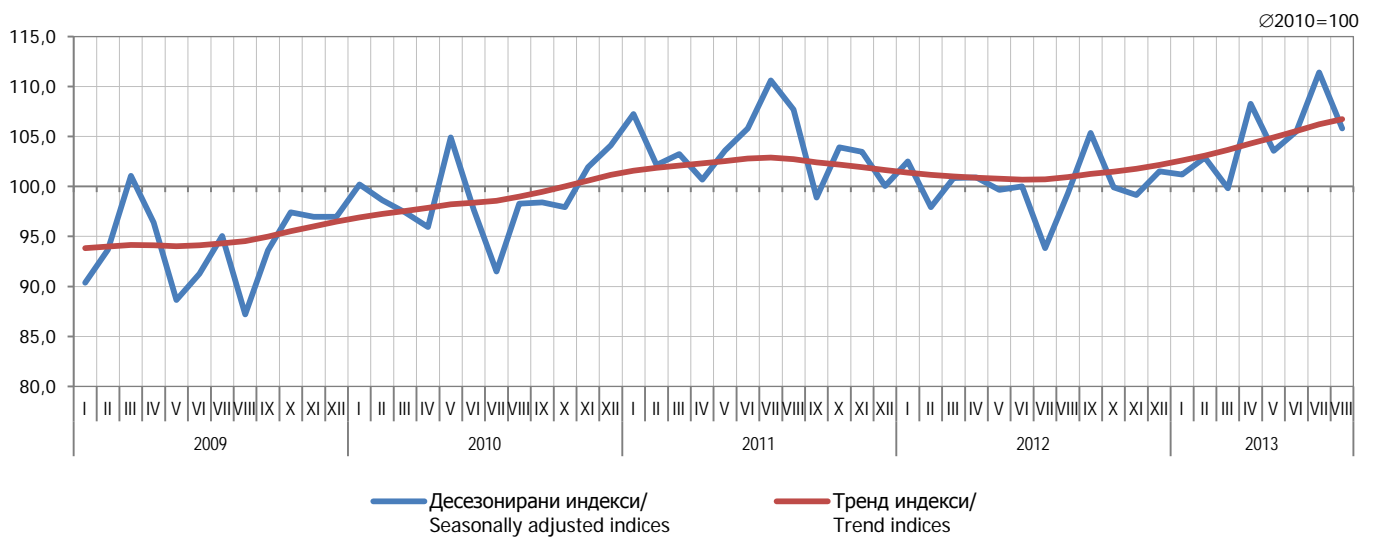
*Indices of industrial production are calculated using the Laspeyres's formula, as well as base prices and weights based on the value added from 2010.*

*Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the January 2006 index for the total industry, sections, divisions, as well as for the MIGs. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month could cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices.*

*Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects.*

*Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.*

*Detailed methodological explanations and definitions are published on the website [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba). Also, back-casted series of gross indices of industrial production on KD BiH 2010, as well as seasonally adjusted and working-day adjusted indices and trend are published on the abovementioned website.*



Графикон 1. Индекси индустријске производње, јануар 2009 – август 2013. (2010=100)  
Graph 1. Indices of industrial production, January 2009 – August 2013 (2010=100)

## 1.1. ИНДУСТРИЈСКА ПРОИЗВОДЊА – МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА

INDUSTRIAL PRODUCTION – MONTH-ON-MONTH CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES

	III 2013 II 2013	IV 2013 III 2013	V 2013 IV 2013	VI 2013 V 2013	VII 2013 VI 2013	VIII 2013 VII 2013	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010	-3,0	8,5	-4,4	1,9	5,6	-5,0	INDUSTRY TOTAL BY MIGs <sup>1)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	-10,6	5,9	-5,4	-0,8	3,7	-5,9	AI Intermediate goods
AE Енергија	-0,8	23,1	-10,4	-2,8	14,6	-7,0	AE Energy
BB Капитални производи	-1,9	-5,9	13,6	28,7	-21,1	8,0	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку пот.	8,5	3,4	12,1	-12,6	4,6	-20,9	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку пот.	0,4	20,9	-13,7	2,1	5,3	-9,2	CN Non durable consumer goods
ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА							BY SECTIONS AND DIVISIONS
B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	-13,5	10,3	3,2	1,1	12,7	-12,5	B MINING AND QUARRYING
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	-8,6	19,9	16,9	2,3	7,5	-13,1	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	-0,8	3,1	-15,4	24,3	11,7	-12,6	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	-16,1	-0,3	-16,7	-17,8	-1,4	-21,7	08 Other mining and quarrying
C ПЕРАТРИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	-8,7	15,1	-12,0	7,9	2,9	-10,1	C MANUFACTURING
10 Произв. прехранбених производа	2,8	4,7	-7,9	2,9	4,4	-1,8	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	-9,4	18,3	-3,8	-0,9	-6,9	5,1	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	7,0	-12,1	-1,6	-7,4	-24,8	-16,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	-7,0	19,5	-13,0	12,0	-1,4	-26,4	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	21,5	23,7	-2,1	23,1	43,8	-16,9	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	4,2	68,1	-42,1	12,0	0,2	3,1	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	-8,4	6,1	-1,6	-1,4	4,2	-0,2	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; mfr. of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	-2,7	-2,9	-2,9	3,2	1,6	1,2	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	35,3	2,4	-18,4	26,8	-3,7	-12,5	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	-66,8	300,0 <sup>2)</sup>	-70,1	18,6	154,6	-52,5	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	-25,7	58,0	-8,3	-5,4	4,8	-13,2	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	3,1	8,5	-9,9	16,1	22,9	-37,7	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	-4,8	2,1	-3,0	-0,8	-3,6	1,7	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	-12,9	-5,6	-2,9	-17,8	-14,4	-3,9	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	37,9	-13,4	7,1	-5,4	-4,3	-27,3	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	11,7	2,9	-11,5	9,9	11,8	0,0	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	-5,5	-5,7	15,1	13,3	-4,3	-31,1	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	-5,7	-6,1	6,3	6,3	-24,1	-21,9	27 Manufacture of el. equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	-21,8	92,3	-8,5	26,2	-50,4	-0,9	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	12,3	-5,0	8,0	6,5	12,4	-1,7	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	-6,1	0,4	-30,5	32,9	-66,6	-23,1	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	9,0	-1,3	6,2	-8,1	10,9	-12,0	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	7,0	185,0	36,9	-29,1	-11,9	-4,5	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	-17,5	-14,0	31,4	-25,0	17,3	-7,6	33 Repair and installation of machinery and equipment
D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ. ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈА	5,8	5,3	-5,2	-6,2	6,4	2,3	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITION SUPPLY
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	5,8	5,3	-5,2	-6,2	6,4	2,3	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа / Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products<sup>2)</sup> Стопа већа од 300 / Change rate higher than 300

1.2. ИНДУСТРИЈСКА ПРОИЗВОДЊА – ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА  
INDUSTRIAL PRODUCTION – YEAR-ON-YEAR CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF WORKING-DAY ADJUSTED INDICES

	III 2013 III 2012	IV 2013 IV 2012	V 2013 V 2012	VI 2013 VI 2012	VII 2013 VII 2012	VIII 2013 VIII 2012	I–VIII 2013 I–VIII 2012	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010	-2,2	8,9	3,5	5,7	20,8	6,3	5,8	INDUSTRY TOTAL BY MIGs <sup>1)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	-4,6	5,3	-1,9	-1,2	0,0	-6,5	3,2	AI Intermediate goods
AE Енергија	-8,3	15,1	4,5	0,5	41,9	21,2	6,0	AE Energy
BB Капитални производи	-10,7	-33,2	-20,0	-7,0	-8,8	-20,0	-15,1	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку пот.	59,1	-19,8	18,3	11,5	36,5	9,9	12,9	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку пот.	16,8	37,9	16,0	20,0	31,5	1,4	18,3	CN Non durable consumer goods
ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА								BY SECTIONS AND DIVISIONS
B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	-22,2	5,0	0,6	-2,0	27,2	-4,0	1,3	B MINING AND QUARRYING
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	-31,3	7,0	8,6	3,8	60,4	9,7	2,3	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	3,3	6,8	-4,8	2,8	6,0	-5,6	6,5	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	-10,7	-19,1	-35,6	-29,5	-36,4	-41,9	-28,2	08 Other mining and quarrying
C ПЕРАЋИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	2,0	8,9	-1,6	6,1	11,9	-2,8	6,5	C MANUFACTURING
10 Произв. прехранбених производа	16,2	28,8	8,3	16,1	23,2	13,4	17,0	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	1,3	14,0	19,1	3,2	-2,2	-15,3	5,2	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	18,8	12,1	17,8	-12,0	-67,2	-83,6	3,5	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	14,4	96,1	91,1	36,1	11,8	-5,7	19,8	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	2,6	4,0	16,7	12,4	101,8	65,3	23,2	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	8,4	106,5	5,6	34,7	40,2	-26,4	14,8	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	1,5	14,8	7,6	2,3	13,5	9,9	13,8	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; mfr. of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	6,5	-2,2	-2,5	1,3	1,9	9,3	3,7	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	12,5	-9,3	-22,2	20,1	0,6	-18,1	-18,9	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	-40,3	220,6	-79,8	-50,4	55,4	-25,3	-4,0	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	-27,1	21,5	17,9	10,9	22,2	28,8	10,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	10,4	-8,3	3,2	-9,3	21,0	-21,8	4,6	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	35,7	45,9	40,1	45,3	36,5	47,2	41,0	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	-46,2	-26,6	-16,8	-29,6	-25,2	-25,7	-26,3	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	-21,7	-34,4	-20,7	-3,0	-36,4	-40,8	-28,7	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	12,7	17,8	-3,2	-0,1	20,8	13,6	11,2	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	-55,3	-72,3	-72,6	-60,9	-54,3	-73,4	-61,8	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	167,3	49,3	42,9	57,4	-35,1	35,4	58,0	27 Manufacture of el. equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	21,4	162,8	180,1	225,9	36,7	12,8	90,8	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	27,7	-4,6	-1,8	8,1	107,6	67,9	16,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	140,6	107,0	16,7	95,2	-25,6	-57,2	71,8	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	42,3	6,3	44,3	14,5	67,4	14,9	20,9	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	22,6	274,6	291,3	300,0 <sup>2)</sup>	172,3	222,7	195,5	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	72,5	-72,3	-38,1	-52,6	12,4	1,0	-27,8	33 Repair and installation of machinery and equipment
D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ. ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈА	9,3	7,2	11,1	1,1	20,5	23,2	7,7	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITION SUPPLY
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	9,3	7,2	11,1	1,1	20,5	23,2	7,7	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа / Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products

<sup>2)</sup> Стопа већа од 300 / Change rate higher than 300

1.3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ – УКУПНО, ПРЕМА ГИГ 2010 И ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА  
GROSS INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – TOTAL, BY MIGs 2010 AND BY SECTION AND DIVISION

	Структура Structure	VIII 2013 Ø2012	VIII 2013 VIII 2012	I–VIII 2013 I–VIII 2012	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,00	104,5	105,0	105,7	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010					BY MIGs <sup>1)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	32,69	109,9	93,5	103,2	AI Intermediate goods
AE Енергија	38,81	102,1	121,2	106,0	AE Energy
BB Капитални производи	7,93	68,0	77,2	84,3	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	2,86	96,9	106,2	110,9	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни произ. за широку потрошњу	17,71	118,0	101,4	118,3	CN Non durable consumer goods
ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА					BY SECTIONS AND DIVISIONS
B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	16,56	116,1	96,0	100,9	B MINING AND QUARRYING
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	10,93	113,6	107,2	102,0	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	4,45	129,4	94,4	106,5	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	1,18	96,9	59,2	72,5	08 Other mining and quarrying
C ПЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	58,99	103,0	94,9	106,2	C MANUFACTURING
10 Произв. прехранбених производа	9,60	127,3	113,4	117,0	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	1,44	131,8	83,8	105,0	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	0,10	35,2	15,8	100,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	1,34	98,6	94,3	119,8	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	1,88	149,6	165,3	123,2	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	4,60	85,8	73,6	114,8	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	5,23	123,6	108,6	114,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; mfr. of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	1,51	108,7	107,5	103,5	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	0,76	61,4	81,0	76,7	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	3,43	87,2	74,7	96,0	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	2,06	106,7	124,1	110,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	0,40	89,8	76,4	104,3	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	1,85	148,0	144,0	142,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	4,15	97,0	74,3	73,7	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	4,24	61,4	56,6	72,8	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	6,23	107,0	113,6	111,2	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	0,20	31,2	25,3	37,9	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	1,81	103,7	123,7	152,3	27 Manufacture of electrical equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	0,72	111,0	116,6	203,0	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	0,72	100,8	168,5	116,3	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	0,03	41,1	42,8	171,8	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	2,66	104,0	114,9	120,9	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	0,28	300,0 <sup>2)</sup>	300,0 <sup>2)</sup>	294,6	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	3,75	70,2	101,0	72,2	33 Repair and installation of machinery and equipment
D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ. ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈА	24,45	95,8	123,4	106,6	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDIT. SUPPLY
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	24,45	95,8	123,4	106,6	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа / Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products<sup>2)</sup> Индекс већи од 300 / Index higher than 300

## ИНДЕКСИ ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ

Број запослених у индустрији у августу 2013. године у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2012. години већи је за 0,9% и у односу на претходни мјесец текуће године за 0,3%, док је у односу на исти мјесец прошле године мањи за 0,1%.

Број запослених у индустрији у периоду јануар–август 2013. године у поређењу са истим периодом прошле године мањи је за 0,4%.

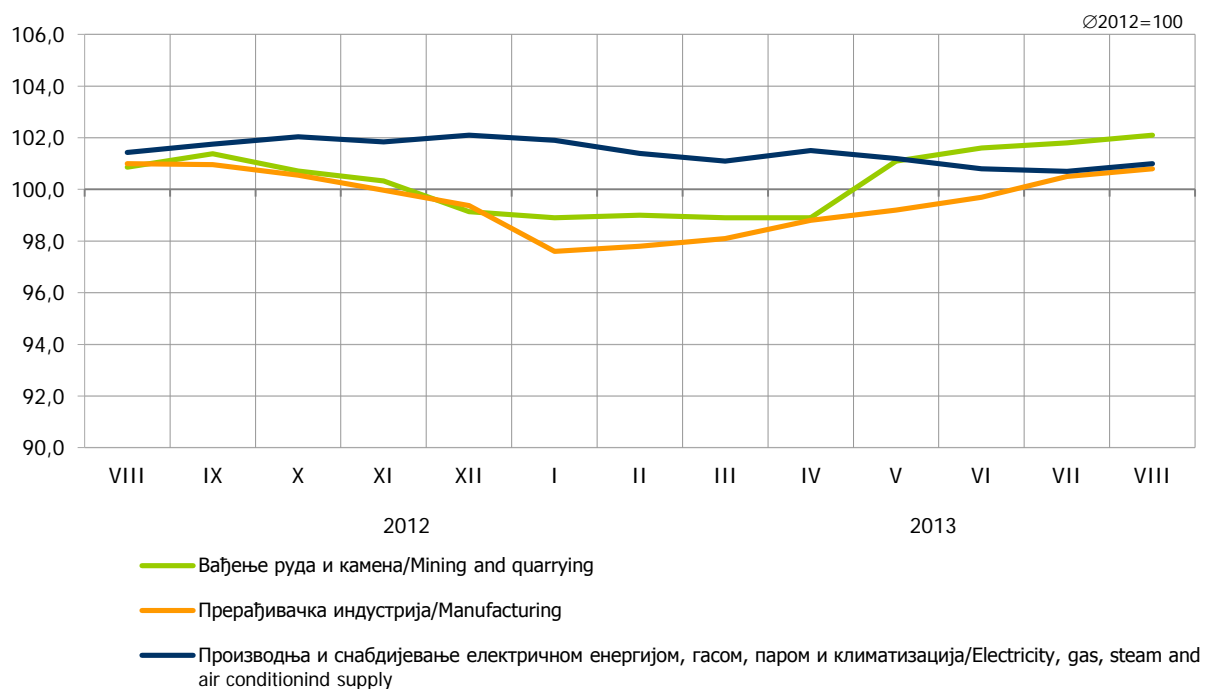
Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Статистика запослених у индустрији обухвата број запослених радника крајем мјесеца према кадровској евиденцији у узорак изабраних предузећа чија је претежна дјелатност по Класификацији дјелатности КД БиХ 2010 разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В), Прерађивачка индустрија (С) и Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (Д), осим групе 35.3, укључујући раднике управе, као и помоћних радионица које врше услуге за сопствено предузеће. Нису обухваћени подаци о броју запослених у неиндустријским дјелатностима предузећа. Подаци обухватају и број запослених радника у јединицама које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

## INDICES OF EMPLOYEES IN INDUSTRY

Number of employees in industry in August 2013, compared to the average monthly number of employees in 2012 was 0.9% higher and compared to July 2013 it was 0.3% higher, while compared to the same month of 2012 it was 0.1% lower.

Number of employees in industry in the period January–August 2013, compared to the same period of the previous year, was 0.4% lower.

Data presented in this review were obtained through the Monthly report of industry (IND-1). Statistics on employees in industry covers the number of employees at the end of a reporting month according to the personnel files in sample enterprises whose principal activity is classified, according to the Classification of economic activities KD BH 2010, in the following sections: Mining and quarrying (B), Manufacturing (C) and Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D), except group 35.3, including employees who worked in management activities and in subsidiary workshops which provide services for their own enterprises, but excluding those who worked in non-industrial activities of enterprises. Number of employees in industrial units of non-industrial enterprises is also covered by these data.



Графикон 2. Индекси запослених у индустрији – по подручјима (2012=100)  
Graph 2. Indices of employees in industry – by section (2012=100)

1.4. ИНДЕКСИ ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ – ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА  
INDICES OF EMPLOYEES IN INDUSTRY – BY SECTIONS AND DIVISIONS

Ø2012=100

	VIII 2013 Ø2012	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,9	100,3	99,9	99,6	INDUSTRY TOTAL
B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	102,1	100,3	101,3	100,5	B MINING AND QUARRYING
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	104,8	99,9	103,5	103,2	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	103,9	101,1	103,1	101,2	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	84,4	99,5	84,9	86,4	08 Other mining and quarrying
C ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	100,8	100,3	99,8	99,2	C MANUFACTURING
10 Произв. прехранбених производа	102,4	102,3	101,4	99,8	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	100,1	102,0	104,5	94,3	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	95,6	99,3	96,1	95,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	108,7	101,4	110,8	108,8	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	100,4	101,8	105,5	98,6	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	108,7	98,7	106,2	105,6	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	100,0	101,3	97,6	96,0	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	92,6	99,0	91,5	95,0	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	98,7	101,9	97,3	98,2	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	91,7	99,4	91,7	94,0	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	100,1	99,2	98,5	100,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	112,1	100,0	112,9	110,4	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	104,0	100,0	104,2	103,7	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	94,3	99,9	94,0	91,9	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	96,7	100,3	94,7	96,6	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	93,3	99,9	92,8	92,8	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	92,5	101,7	93,2	90,8	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	106,2	100,2	104,8	106,6	27 Manufacture of electrical equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	103,5	99,8	101,5	103,4	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	106,4	100,7	105,9	101,2	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	37,5	95,5	37,5	79,6	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	106,0	98,3	103,8	106,8	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	96,9	89,4	95,2	101,2	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	97,4	100,1	95,5	93,3	33 Repair and installation of machinery and equipment
D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ. ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈА	101,0	100,2	99,6	102,2	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	101,0	100,2	99,6	102,2	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

Производња шумских сортимената у августу 2013. године у односу на август 2012. године мања је за 9,6%.

Продаја шумских сортимената у августу 2013. године у односу на август 2012. године мања је за 10,6%.

Производња шумских сортимената у периоду јануар – август 2013. у односу на исти период 2012. године мања је за 1,4%.

Продаја шумских сортимената у периоду јануар – август 2013. у односу на исти период 2012. године мања је за 1,9%.

*Production of forest assortments in August 2013, compared to August 2012, was 9.6% lower.*

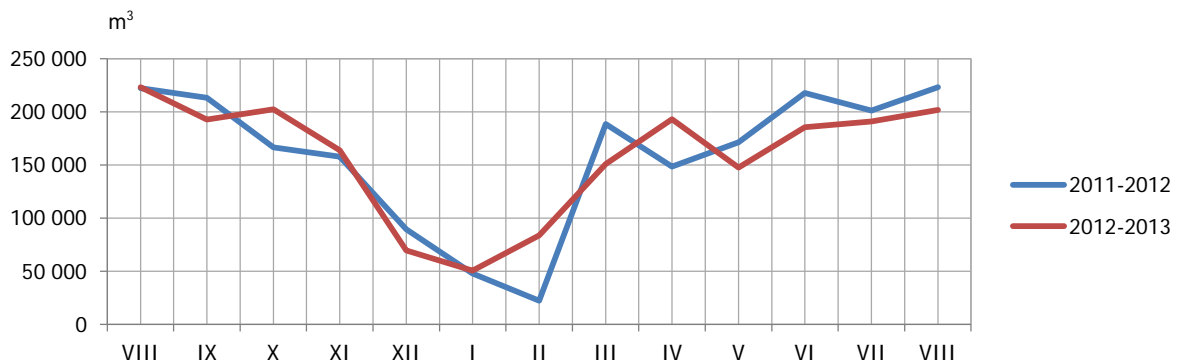
*Sale of forest assortments in August 2013, compared to August 2012, was 10.6% lower.*

*Production of forest assortments in the period January – August 2013, compared to the same period of the previous year, was 1.4% lower.*

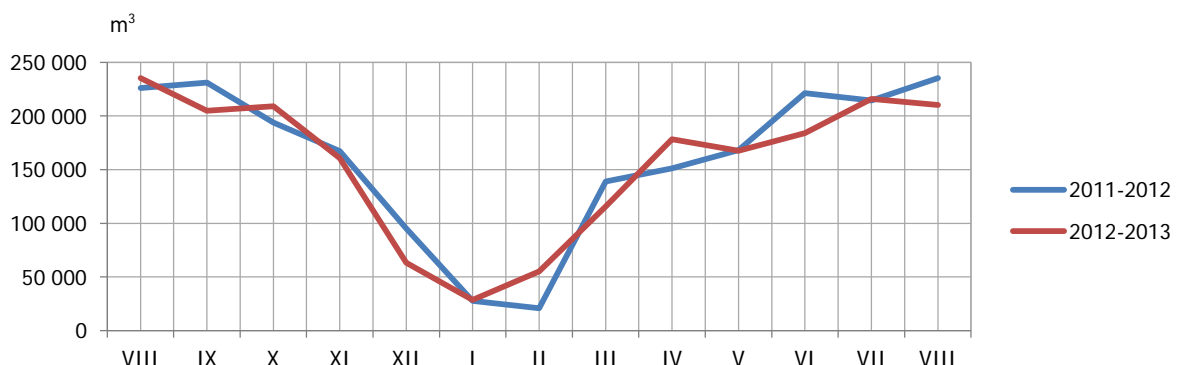
*Sale of forest assortments in the period January - August 2013, compared to the same period of the previous year, was 1.9% lower.*

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио EUROSTAT – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

*Data on production, sale and stocks of forest assortments are obtained through the Monthly report on production of forest assortments (ŠUM–22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector, producing forest assortments from state forests permanently, regardless of production of forest assortments being their main activity or not. Since the beginning of 2002, data on production of forest assortments have been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is harmonised with the List of characteristic activities of the forestry industry and which was prepared and published by Eurostat – Statistical Office of the European Communities as an integral part of the Manual on Economic Accounts for Agriculture and Forestry, at the end of 1997.*



Графикон 3. Производња шумских сортимената у државним шумама по мјесецима  
*Graph 3. Production of forest assortments by month*



Графикон 4. Продаја шумских сортимената у државним шумама по мјесецима  
*Graph 4. Sale of forest assortments in state forests by month*

2.1. ПРОИЗВОДЊА, ПРОДАЈА И ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА У ДРЖАВНИМ ШУМАМА  
PRODUCTION, SALE AND STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS IN STATE FORESTS

m<sup>3</sup>

	Производња <i>Production</i>				Продаја <i>Sale</i>				Залихе VIII <i>Stocks</i> VIII	
	VIII		I – VIII		VIII		I – VIII			
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2013	
УКУПНО	223 167	201 696	1 220 293	1 203 680	235 273	210 299	1 177 989	1 155 520	229 981	TOTAL
ЧЕТИНАРИ	100 529	93 268	541 949	543 180	103 531	92 334	515 588	514 684	89 804	CONIFERS
Трупци четинара	66 951	60 030	370 536	369 784	70 362	60 146	354 678	355 456	53 145	Logs, coniferous
Рудничко дрво четинара	6 026	5 145	38 597	37 956	6 460	5 784	40 317	39 484	5 913	Pitprops, coniferous
Остало дуго дрво четинара <sup>1)</sup>	795	1 181	4 478	7 883	1 228	1 108	4 590	7 006	926	Other long coniferous wood <sup>1)</sup>
Просторно дрво четинара <sup>2)</sup>	26 740	26 883	128 206	127 362	25 464	25 267	115 871	112 543	29 820	Cord coniferous wood <sup>2)</sup>
Огрјевно дрво четинара	17	29	132	195	17	29	132	195	-	Coniferous firewood
Остало грубо обрађено дрво четинара <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other roughly worked coniferous wood <sup>4)</sup>
ЛИШЋАРИ	122 638	108 428	678 344	660 500	131 742	117 965	662 401	640 836	140 177	BROADLEAVES
Трупци лишћара	32 269	32 881	219 335	231 825	34 739	33 948	220 619	237 471	16 471	Logs, broadleaf
Рудничко дрво лишћара	160	67	1 226	399	212	77	1 134	382	38	Pitprops, broadleaf
Остало дуго дрво лишћара <sup>1)</sup>	1 749	782	12 841	10 816	1 372	1 123	11 907	9 839	2 485	Other long broadleaf wood <sup>1)</sup>
Просторно дрво лишћара <sup>2)</sup>	12 659	7 266	90 895	50 761	13 668	7 790	90 211	49 628	12 389	Cord broadleaf wood <sup>2)</sup>
Огрјевно дрво лишћара <sup>3)</sup>	75 778	67 328	354 008	366 511	81 728	74 923	338 491	343 328	108 794	Broadleaf firewood <sup>3)</sup>
Остало грубо обрађено дрво лишћара <sup>4)</sup>	23	104	39	188	23	104	39	188	-	Other roughly worked broadleaf wood <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Обухвата дрво погодно за мех. прераду, стубове за ЕЛ и ТТ и остало обло дрво.

<sup>2)</sup> Обухвата дрво за дрвене плоче, целулозно и танинско дрво погодно за хемијску прераду (обло и цијепано дрво).

<sup>3)</sup> Укључује и дрво за дрвени угаљ.

<sup>4)</sup> Укључује ситно техничко дрво, цијепане дрвене мотке и коље.

<sup>1)</sup> Including wood suitable for mechanical treatment, posts for electrical wires and TT, and other round wood.

<sup>2)</sup> Including wood for wooden plates, pulpwood and tannin wood suitable for chemical processing (round and chopped wood).

<sup>3)</sup> Including wood for wooden coal.

<sup>4)</sup> Including thin technical wood, split poles, and pickets.



Вриједност продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у августу 2013. године износи 1 794 789 КМ, што у поређењу са истим мјесецом прошле године представља смањење од 36 129 КМ или 2,0%. У поређењу са јулом 2013. године вриједност продаје у августу 2013. године је већа за 87 253 КМ или 5,1%.

У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама, у августу 2013. године поврће учествује са 54,4%, воће са 20,7%, млијeko и млијечни производи са 10,6%, живина и јаја са 6,4%, мед са 2,5%, жита и производи од жита са 2,1%, група остали производи са 1,5%, грожђе са 1,1% и прерађевине воћа са 0,7%.

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја о промету пољопривредних производа на пијацама (ТРГ-13). Извјештај достављају пословни субјекти који пружају услуге коришћења продајног простора пијаце и обављају друге пијачне услуге. Под прометом пољопривредних производа подразумијева се продаја коју обављају породична пољопривредна газдинства непосредно крајњим потрошачима на организованим зеленим пијацама.

*Value of sale of agricultural products in green markets, in August 2013 was 1 794 789 KM, which, compared to the same month of the previous year, was 36 129 KM less, or 2.0% lower. Compared to July 2013, value of sale in August 2013 was 87 253 KM more, 5.1% higher.*

*In August 2013, in total sale group of agricultural products in green markets, vegetables participated with 54.4%, fruits with 20.7%, milk and dairy products with 10.6%, poultry and eggs with 6.4%, honey with 2.5%, cereals and cereal products with 2.1%, group of other products with 1.5%, grapes with 1.1% and products of fruits with 0.7%.*

*Data presented in this review were obtained through the Monthly Report on turnover of agricultural products in markets (TRG-13). The report is submitted by business entities which provide services of use of market's area and other market services. Turnover of agricultural products refers to sale by family agricultural holdings directly to final consumers in organised green markets.*



Графикон 5. Структура укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама, август 2013.  
Graph 5. Structure of total sale of agricultural products in green markets, August 2013

3.1. ВРИЈЕДНОСТ ПОЉОПРИВРЕДНИХ ПРОИЗВОДА ПРОДАТИХ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА ПРЕМА ГРУПАМА ПРОИЗВОДА  
VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD AT GREEN MARKETS BY GROUP OF PRODUCTS

	Вриједност, КМ Value, KM	Индекси вриједности Indices of value		
		VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 VII 2013	
УКУПНО	1 794 789	98,0	105,1	TOTAL
Жита и производи од жита	38 124	54,7	94,9	Cereals and cereal products
Поврће	975 818	102,3	107,0	Vegetables
Воће	371 724	110,7	102,7	Fruits
Грожђе	19 885	69,9	199,4	Grapes
Прерађевине воћа	11 975	110,3	140,1	Product of fruits
Живина и јаја	115 695	63,2	102,9	Poultry and eggs
Млијеко и млијечни производи	190 344	102,0	106,3	Milk and dairy products
Мед	43 918	125,4	92,7	Honey
Остали производи	27 306	97,9	76,1	Other products

3.2. ПРОДАЈА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА  
SALE OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS IN GREEN MARKETS

	Количина, kg Quantity, kg	Вриједност, КМ Value, KM	Просјечна цијена за kg Average price per kg	Индекси вриједности Indices of value		
				VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 VII 2013	
Пшеница и раж	8 412	4 549	0,54	86,0	126,3	Wheat and rye
Кукуруз у зрну	21 934	12 065	0,55	37,7	88,9	Maize, grains
Пшенично брашно	4 364	6 130	1,40	64,3	96,9	Flour, wheat
Кукурузно брашно	5 854	10 764	1,84	76,3	90,4	Flour, maize
Кромпир	142 315	109 886	0,77	154,5	99,7	Potatoes
Црни лук	71 244	83 026	1,17	213,3	119,3	Onions
Бијели лук	7 905	38 643	4,89	101,1	116,6	Garlic
Пасуљ	28 359	131 100	4,62	115,9	102,4	Beans
Паприка	113 585	99 653	0,88	90,6	121,8	Peppers
Парадајз	125 640	112 864	0,90	102,6	103,3	Tomato
Краставци	90 721	87 932	0,97	95,1	122,5	Cucumbers
Тиквице	17 810	20 654	1,16	134,6	114,8	Zucchini
Лубенице и диње	253 567	100 819	0,40	61,1	101,1	Watermelons and melons
Боранија	13 743	35475	2,58	105,1	118,2	Green beans
Купус	159 800	61 924	0,39	78,0	106,8	Cabbage
Мрква	22 796	31 885	1,40	113,4	105,2	Carrot
Јабуре	45 577	56 407	1,24	122,6	122,5	Apples
Крушке	51 320	63 040	1,23	107,0	128,0	Pears
Шљиве	72 427	54 274	0,75	106,1	244,0	Plums
Брескве	31 814	56 790	1,79	107,3	126,0	Peach
Наранџе и мандарине	14 189	26 307	1,85	193,9	100,0	Oranges and tangerines
Ораси без љуске	3 036	59 235	19,51	145,9	104,4	Walnuts shelled
Заклана и очишћена кокош	12 218	70 310	5,75	53,1	103,2	Meat of hen
Јаја, ком.	205 190	43 006	0,21	92,3	100,3	Eggs, p/st
Кајмак	3 239	44 907	13,86	101,1	95,0	Cream
Сир	15 876	90 622	5,71	93,6	114,8	Cheese
Мед	3 631	43 918	12,10	125,4	92,7	Honey

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током августа мјесеца 2013. године, у односу на исти мјесец 2012. мања је за 7,9%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2012. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљеног током августа за 6,4%.

Садржај млијечне масти у прикупљеном млијеку, у августу 2013. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 2,5% као и садржај протеина за 1,8%. У односу на просјек 2012. садржај млијечне масти у августу је мањи за 1,8%, као и садржај протеина за 2,0%.

У августу 2013. године, у односу на август 2012. смањена је производња ферментисаних млијечних производа за 2,5%, производња млијека за пиће за 9,3%, крављег сира за 21,5% као и маслаца и осталих жуто-масних производа за 36,9% док је истовремено повећана производња павлаке за 23,4%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2012. године, у августу 2013. регистровано је смањење производње крављег сира за 6,7%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 10,9% и млијека за пиће за 13,1%. Истовремено је повећана производња павлаке за 15,6% као и ферментисаних млијечних производа за 7,5%.

Подаци објављени у овом прегледу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за јул 2013. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извештајном методом. Извештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У прегледу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In August 2013, compared to August 2012, quantity of collected cow's milk decreased by 7.9% and compared to the 2012 average it increased by 6.4%.*

*In August 2013, fat content increased by 2.5% and protein content by 1.8%, compared to August 2012. Compared to the 2012 average, fat content in August decreased by 1.8% and protein content by 2.0%.*

*Compared to August 2012, in August 2013 production fermented products decreased by 2.5%, production of consumable milk by 9.3%, cow's milk cheese by 21.5% and production of butter and other yellow fatty products by 36.9%, while production of cream increased by 23.4%.*

*Compared to the 2012 average, in August 2013 a decrease was recorded in production of cow's milk cheese by 6.7%, production of butter and other yellow fatty products by 10.9% and production of consumable milk by 13.1%. At the same time, production of cream increased by 15.6% and production of fermented dairy products by 7.5%.*

*Data published in this review were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from July 2013 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this review.*

*Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

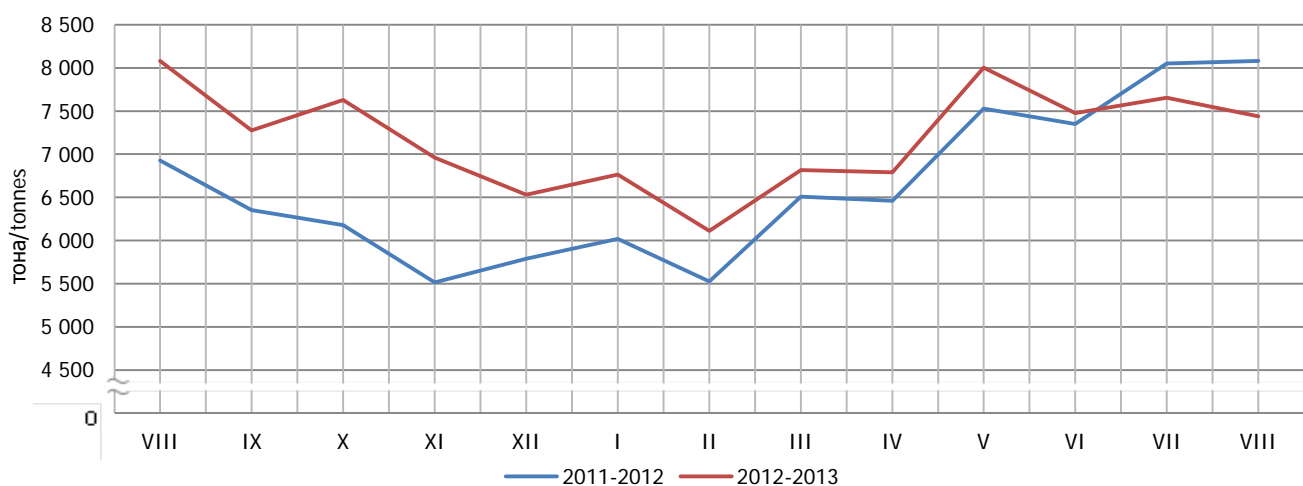
*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

3.3. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси/Indices		
	Ø 2012	VIII 2012	VIII 2013	VIII 2013 Ø 2012	VIII 2013 VIII 2012	
Прикупљено кравље млијеко	6 992,4	8 079,7	7 438,8	106,4	92,1	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,74	3,58	3,67	98,2	102,5	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,20	3,08	3,13	98,0	101,8	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	5 138,7	4 924,5	4 467,9	86,9	90,7	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,7	423,3	522,2	115,6	123,4	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 036,8	1 144,0	1 114,9	107,5	97,5	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто-масни производи	17,4	22,8	14,4	89,1	63,1	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	195,9	232,8	182,8	93,3	78,5	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 6. Прикупљање сировог крављег млијека  
Graph 6. Collection of raw cow's milk

Вриједност извршених радова у августу 2013. године у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2012. години мања је за 4,0%, у односу на август 2012. године мања је за 10,4% и у односу на претходни мјесец за 11,3%.

Вриједност извршених радова у периоду јануар-август 2013. године у односу на исти период прошле године мања је за 2,4%.

Број радника на градилиштима у августу 2013. године у односу на претходни мјесец већи је за 2,9% и у односу на просјечан број радника у 2012. години за 0,5%, док је у односу на август 2012. године мањи за 7,1%.

Извршени ефективни часови у августу 2013. године у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2012. години већи су за 5,2% и у односу на претходни мјесец за 1,6%, док су у односу на август 2012. године мањи за 6,6%.

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21). Извјештај ГРАЂ-21 подносе пословни субјекти чија је претежна дјелатност, према Класификацији дјелатности КД БиХ 2010, заснованој на Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2, разврстана у подручје F-Грађевинарство, као и грађевинске јединице у саставу неграђевинских пословних субјеката.

Мјесечним извјештајем грађевинарства обухваћени су пословни субјекти чија је годишња вриједност извршених радова  $\geq 500\ 000$  КМ.

Вриједност извршених радова формирана је на бази текућих цијена и представља обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Број радника на градилиштима формиран је на бази стања посљедњег дана у извјештајном мјесецу. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско-техничким пословима.

Извршени ефективни часови добијени су на основу остварених часова у редовном и прековременом раду (без административних и инжењерско-техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

*Value of performed work in August 2013, compared to the average value of performed work in 2012, was 4.0% lower, compared to August 2012 it was 10.4% lower, and compared to the previous month, 11.3% lower.*

*Value of performed work in the period January-August 2013, compared to the same period of the previous year, was 2.4% lower.*

*Number of workers on construction sites in August 2013, compared to the previous month, was 2.9% higher, compared to the average number of workers in 2012 it was 0.5% higher, and compared to August 2012, 7.1% lower.*

*Performed effective hours in August 2013, compared to the average of performed effective work hours in 2012, were 5.2% higher, compared to the previous month they were 1.6% higher, and compared to August 2012, 6.6% lower.*

*Data given in this review were obtained through the Monthly report on construction work (GRAD-21). GRAD-21 is submitted by business entities whose predominant activity, according to the Classification of economic activities KD BH 2010, based on the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2, is in the sector F-Construction, as well as by construction units which are in composition of non-construction business entities.*

*Monthly report on construction covers business entities whose annual value of performed work is higher than or equal to 500 000 KM.*

*Value of performed work is based on current prices and it represents accounted value of performed work, not the value of work for which payments were collected.*

*Number of workers on construction sites is based on the state on the last day of the reporting month. It does not include workers engaged in administrative and engineer-technical work.*

*Performed effective hours are based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer-technical hours), regardless whether they were paid by hour, norm or chord.*

#### 4.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ CONSTRUCTION ACTIVITY

∅2012=100

	Индекси/Indices				
	VIII 2013 ∅ 2012	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	
Вриједност извршених радова	96,0	88,7	89,6	97,6	Value of performed work
Број радника на градилиштима	100,5	102,9	92,9	93,3	Number of workers on construction
Извршени ефективни часови	105,2	101,6	93,4	93,8	Performed effective hours

Укупан промет у трговини на мало у августу 2013. године у односу на јул 2013. године већи је за 4,9%, а у односу август 2012. године мањи је за 2,0%, док је у односу на просјек 2012. године већи за 16,0%.

Промет у трговини на мало, осим трговине моторним горивима и мазивима у августу 2013. године у односу на јул 2013. године већи је за 4,5%, а у трговини на мало моторним горивима и мазивима већи је за 5,7%.

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало (ТРГ-1)“.

Методологија за истраживање темељи се на Уредби о краткорочним статистикама ЕУ-а бр. 1165/98.

Истраживањем су обухваћена предузећа из Статистичког пословног регистра у области 47 Класификације дјелатности и предузећа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност трговине на мало.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току мјесеца, без обзира на то да ли су наплаћене или не. У промет није укључен порез на додатну вриједност (ПДВ).

Од јануара 2013. године, статистички подаци о промету трговине на мало, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КДБиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2.

*Total turnover in retail trade in August 2013, compared to July 2013, was 4.9% higher, while compared to August 2012 it was 2.0% lower. Compared to the 2012 average, it was 16.0% higher.*

*Turnover in retail trade, except trade of motor fuels and lubricants, in August 2013, compared to July 2013, was 4.5% higher, and in retail trade of motor fuels and lubricants, 5.7% higher.*

*Data in this review were obtained through the "Monthly Report on Retail Trade (TRG-1)".*

*Methodology for the survey is based on the EU Short-Term Statistics Regulation No.1165/98.*

*The survey covers all enterprises from the Statistical Business Register in the division 47 of the Classification of Activities and enterprises registered within other activities which also perform retail trade activity.*

*Turnover refers to the value of goods sold and services performed during the month, regardless of whether those were paid for or not. Turnover does not include value added tax (VAT).*

*Starting from January 2013, data on turnover in retail trade have been collected, edited and published by section of activities in accordance with the Classification of economic activities KD BH 2010, which is in its content and structure completely harmonised with the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2.*

#### 5.1. НОМИНАЛНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО NOMINAL INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE

	$\frac{VIII\ 2013}{VII\ 2013}$	$\frac{VIII\ 2013}{VIII\ 2012}$	$\frac{VIII\ 2013}{\varnothing 2010}$	$\frac{VIII\ 2013}{\varnothing 2012}$	
<b>Укупан промет у трговини на мало</b>	<b>104,9</b>	<b>98,0</b>	<b>134,3</b>	<b>116,0</b>	<b>Total turnover in retail trade</b>
<b>Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима</b>	<b>104,5</b>	<b>97,6</b>	<b>132,8</b>	<b>113,6</b>	<b>Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants</b>
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	105,2	100,8	125,8	115,5	Retail trade in non-specialised stores
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	104,7	102,1	145,1	134,4	Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	104,0	107,6	143,4	121,2	Other retail trade in specialised stores
Остала трговина на мало изван продавница	98,4	149,8	145,3	97,9	Other retail trade out of stores
<b>Трговина на мало горивима и мазивима</b>	<b>105,7</b>	<b>98,8</b>	<b>137,1</b>	<b>120,6</b>	<b>Automotive fuels and lubricants</b>

Укупан извоз Републике Српске у августу 2013. године износи 199 440 000 КМ, док је укупан увоз у истом периоду износио 385 908 000 КМ.

Извоз је у августу 2013. године у односу на јул 2013. године смањен за 17,6%, док је у односу на август 2012. године повећан за 8,1%.

Увоз је у августу 2013. године у односу на јул 2013. године смањен за 3,6%, док је у односу на август 2012. године смањен за 5,6%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

*The total export of Republika Srpska in August 2013 is 199 440 000 KM, while the import in the same period was 385 908 000 KM.*

*Export in August 2013 comparing to July 2013 was 17.6% lower, while comparing to August 2012 was 8.1% higher.*

*Import in August 2013 comparing to July 2013 was 3.6% lower, while comparing to August 2012 was 5.6% lower.*

*Source of data for external trade statistics is Single Administrative Document on export and import of goods. Republika Srpska Institute of Statistics takes over data sorted according to the unique identification number of legal entities in Republika Srpska from the Indirect Taxation Authority of Bosnia and Herzegovina, and performs further statistical control and processing.*

#### 6.1. УВОЗ И ИЗВОЗ ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ EXPORT AND IMPORT BY SECTION OF THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

хиљ. КМ/ thous. KM

Сектори СМТК	Извоз/Export			Увоз/Import			Sections SITC
	VIII 2013	$\frac{\text{VIII 2013}}{\text{VII 2013}}$	$\frac{\text{VIII 2013}}{\text{VIII 2012}}$	VIII 2013	$\frac{\text{VIII 2013}}{\text{VII 2013}}$	$\frac{\text{VIII 2013}}{\text{VIII 2012}}$	
УКУПНО	199 440	82,4	108,1	385 908	96,4	94,4	TOTAL
Храна и живе животиње	16 720	100,0	105,7	52 512	97,6	86,5	Food and live animals
Пића и дуван	795	54,4	74,2	11 887	102,1	86,6	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим	45 288	92,9	103,4	12 255	92,6	120,1	Crude materials, inedible, except fuels
Минерална горива и мазива	42 024	96,0	142,9	120 748	98,0	89,5	Mineral fuels, lubricants and related materials
Животињска и биљна уља, масти и воскови	-	-	-	1 188	89,3	53,1	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	7 987	108,9	90,9	44 787	94,5	100,7	Chemical and related products
Производи разврстани према материјалу	33 275	73,7	95,8	57 854	77,5	98,0	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства	14 152	76,9	96,0	56 449	121,7	102,7	Machinery and transport equipment
Разни готови производи	38 765	64,6	107,4	28 229	97,8	98,9	Miscellaneous manufactured article
Производи и трансакције неспоменути	435	85,3	542,6	-	-	-	Commodities and transaction not classified elsewhere in the SITC

6.2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ПОДРУЧЈИМА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ  
 EXPORT AND IMPORT BY SECTION OF THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

хиљ. КМ/ thous. KM

Подручја КД	Извоз/Export			Увоз/Import			Sections of NACE
	VIII 2013	$\frac{VIII\ 2013}{VII\ 2013}$	$\frac{VIII\ 2013}{VIII\ 2012}$	VIII 2013	$\frac{VIII\ 2013}{VII\ 2013}$	$\frac{VIII\ 2013}{VIII\ 2012}$	
УКУПНО	199 440	82,4	108,1	385 908	96,4	94,4	TOTAL
Пољопривреда, шумарство и риболов	10 141	94,7	110,5	16 230	96,3	73,8	Agriculture, forestry and fishing
Вађење руда и камена	5 858	80,6	81,8	107 610	93,1	88,3	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	158 561	79,7	99,5	257 838	98,5	99,1	Manufacturing
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	15 165	108,9	985,2	1 168	115,0	44,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатости санације животне средине	9 486	84,9	129,5	1 714	49,4	348,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Информације и комуникације	229	125,3	335,3	1 344	73,1	84,5	Information and communication
Стручне, научне и техничке дјелатности	-	-	-	1	26,7	-	Professional, scientific and technical activities
Умјетност, забава и рекреација	-	-	-	3	99,8	129,1	Arts, entertainment and recreation
Остале услужне дјелатности	-	-	-	-	-	-	Other service activities
Нераспоређено	-	-	-	-	-	-	Unclassified



6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM

хиљ. КМ/ thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	VIII 2013	VIII 2013	
УКУПНО	199 440	385 908	TOTAL
01 Живе животиње	359	1 839	01 Live animals
02 Месо и кланични производи за јело	318	5 272	02 Meat and edible meat offal
03 Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	1 899	737	03 Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates
04 Млијеко и други млијечни производи; живинска и птичија јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла	3 843	892	04 Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
05 Производи животињског поријекла д.н.	42	373	05 Products of animal origin, not elsewhere specified or included
06 Живо дрвеће и друге биљке: луковице, коријење и сл; сјечено цвијеће и украсно лишће	-	293	06 Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
07 Поврће, коријење и кртоле за јело	905	932	07 Edible vegetables and certain roots and tubers
08 Воће за јело и орашасте плодови; коре агрума, диња и лубеница	1 467	1 311	08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
09 Кафа, чај, мате чај и зачини	204	2 053	09 Coffee, tea, maté and spices
10 Житарице	220	8 651	10 Cereals
11 Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице	29	2 112	11 Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
12 Уљано сјемене и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна	246	370	12 Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
13 Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти	-	62	13 Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
14 Биљни материјали за плетарство; биљни производи д.н.	-	3	14 Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included
15 Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и биљног поријекла	-	1 497	15 Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
16 Прерађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	99	4 531	16 Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates
17 Шећер и производи од шећера	2 301	2 613	17 Sugars and sugar confectionery
18 Какао и производи од какаа	2 041	3 037	18 Cocoa and cocoa preparations
19 Производи на бази житарица, брашна, скроба или млијека; посластичарски	1 799	4 398	19 Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products
20 Производи од поврћа, воћа, орашастих плодова или осталих дијелова биља	718	1 853	20 Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
21 Разни производи за исхрану	434	3 296	21 Miscellaneous edible preparations
22 Пића, алкохоли и сирће	795	10 740	22 Beverages, spirits and vinegar
23 Остаци и отпаци прехранбене индустрије; припремљена храна за животиње	85	8 678	23 Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
24 Дуван и производи замјене дувана	-	1 227	24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes
25 Со; сумпор; земља, камен; гипс; креч и цемент	1 271	1 667	25 Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
26 Руде, згуре и пепели	4 078	16	26 Ores, slag and ash
27 Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови	42 024	120 748	27 Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
 EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

хиљ. KM/ thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	VIII 2013	VIII 2013	
28 Неоргански хемијски производи; органска и неорганска једињења племенитих метала, метала ријетких земљи, радиоактивних елемената и изотопи	13 882	3 596	28 Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
29 Органски хемијски производи	269	5 735	29 Organic chemicals
30 Фармацеутски производи	1 498	10 809	30 Pharmaceutical products
31 Ђубрива	14	2 112	31 Fertilizers
32 Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје за текстил, пигменти и друге материје за бојење; припремљене премазне боје и лакови; китови и друге масе за заптивање; штампарске боје и мастила	39	2 868	32 Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
33 Етерична уља и резиноиди; парфимеријски, козметички или тоалетни производи	776	2 728	33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
34 Сапун, органски површински активна средства, препарати за прање, подмазивање, вјештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање и чишћење, свијеће и слични производи, пасте за моделирање, "зубарски воскови" зубарски препарати на бази гипса	122	1 650	34 Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparations
35 Бјеланчевинасте материје, модификовани скробови; љепила; ензими	25	648	35 Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
36 Експлозивни; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запаљиви препарати	18	136	36 Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
37 Производи за фотографску и кинематографске	-	88	37 Photographic or cinematographic goods
38 Разни производи хемијске индустрије	201	2 846	38 Miscellaneous chemical products
39 Пластичне масе и производи од пластичних	5 108	15 018	39 Plastics and articles thereof
40 Каучук и производи од каучука	194	7 127	40 Rubber and articles thereof
41 Сирова кожа са длаком или без длаке (осим крзна) и штављена кожа	3 299	6 016	41 Raw hides and skins (other than fur skins) and leather
42 Производи од коже; седларски и сарачки производи; предмети за путовање, ручне торбе и слични контејнери; производи од животињских цријева (осим од дудовог свилца)	19	1 195	42 Articles of leather; saddler and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
43 Природно и вјештачко крзно; производи од крзна	-	27	43 Fur skins and artificial fur; manufactures thereof
44 Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ	25 286	4 382	44 Wood and articles of wood; wood charcoal
45 Плута и производи од плуте	-	1	45 Cork and articles of cork
46 Производи од сламе и еспарта и осталих материјала за плетарију; корпарски и плетарски	-	13	46 Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork
47 Дрвна целулоза или целулоза од осталих влакнастих целулозних материјала; остаци и отпаци од хартије и картона намијењени поновној преради	511	3 430	47 Pulp of wood or of other fibrous cellulose material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
48 Хартија и картон; производи од хартијне масе, хартије или од картона	5 607	5 969	48 Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
49 Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије, рукописи, куцани текстови и планови	227	1 046	49 Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans
50 Свила	-	1	50 Silk
51 Вуна, фина или груба животињска длака; предиво и тканине од коњске длаке	51	84	51 Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
52 Памук	1 080	1 817	52 Cotton
53 Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и тканине од предива од хартије	0	8	53 Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
54 Вјештачи или синтетички филаменти	161	843	54 Man-made filaments
55 Вјештачка или синтетичка влакна, сјечена	463	1 555	55 Man-made staple fiber
56 Вата, филц и неткани материјал; специјална предива; конопци; каблови и производи од њих	118	630	56 Wadding, felt and non woven; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles
57 Теписи и остали текстилни подни покривачи	16	162	57 Carpets and other textile floor coverings

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

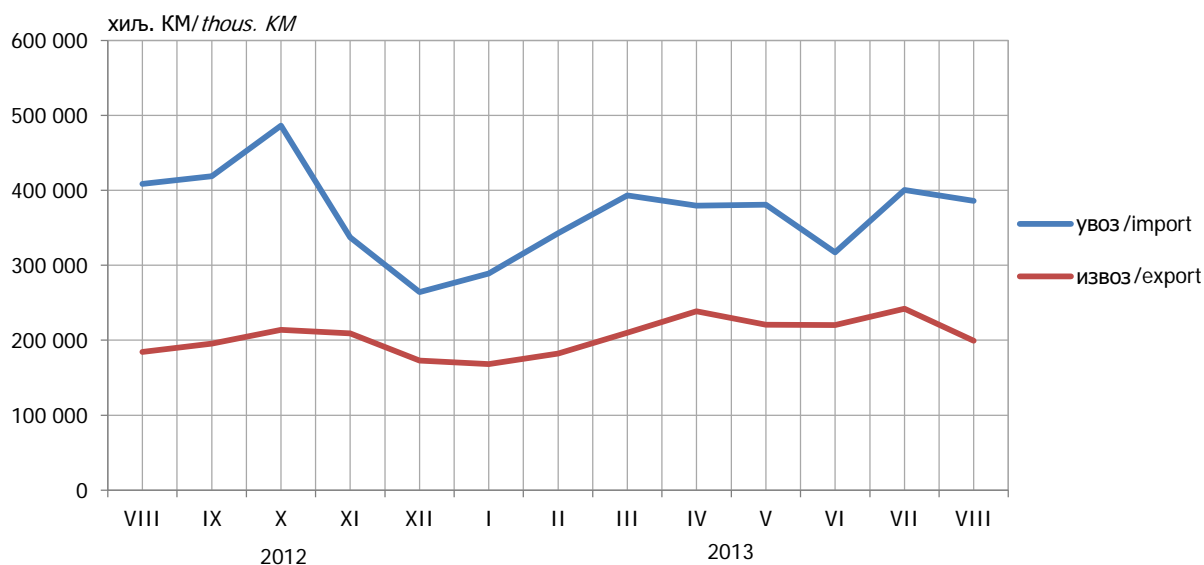
хиљ. КМ/ thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	VIII 2013	VIII 2013	
58 Специјалне тканине; текстилни производи добијени тафтинг поступком; чипке; таписерије; позамантерија; вез	48	283	58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
59 Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани; текстилни производи погодни за техничке сврхе	1	1 201	59 Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
60 Плетени или хеклани материјали	200	603	60 Knitted or crocheted fabrics
61 Одјећа и прибор за одјећу, плетени или кукичани	2 503	2 315	61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
62 Одјећа и прибор за одјећу, осим плетених или кукичаних производа	2 378	3 283	62 Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
63 Остали готови текстилни производи; сетови; изношена дотрајала одјећа и дотрајали текстилни производи; крпе	264	979	63 Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
64 Обућа, камашне и слични производи; дијелови тих производа	15 926	7 923	64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
65 Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови дијелови	167	60	65 Headgear and parts thereof
66 Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови – столице, бичеви, корбачи и њихови дијелови	415	12	66 Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
67 Препарирано перје и паперје и производи израђени од перја и паперја; вјештачко цвијеће; производи од људске косе	-	135	67 Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair
68 Производи од камена, гипса, цемента, бетона, азбеста, лискуна и сличних материјала	125	1 678	68 Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
69 Керамички производи	102	3 185	69 Ceramic products
70 Стакло и производи од стакла	57	2 530	70 Glass and glassware
71 Природни и култивирани бисери, драго и полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима и производи од њих; имитације накита; метални новац	440	81	71 Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin
72 Гвожђе и челик	7 499	6 330	72 Iron and steel
73 Производи од гвожђа и челика	11 589	10 086	73 Articles of iron or steel
74 Бакар и производи од бакра	3 046	2 671	74 Copper and articles thereof
75 Никл и производи од никла	-	12	75 Nickel and articles thereof
76 Алуминијум и производи од алуминијума	2 211	2 247	76 Aluminum and articles thereof
78 Олово и производи од олова	78	15	78 Lead and articles thereof
79 Цинк и производи од цинка	46	220	79 Zinc and articles thereof
80 Калај и производи од калаја	-	11	80 Tin and articles thereof
81 Остали прости метали; кермети, производи од њих	-	1	81 Other base metals; cermet; articles thereof
82 Алати, ножарски производи и прибор за јело од простих метала; њихови дијелови од простих метала	963	1 473	82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
83 Разни производи од простих метала	356	1 778	83 Miscellaneous articles of base metal
84 Нуклерани реактори, котлови, машине, апарати и механички уређаји; њихови дијелови	5 201	21 660	84 Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof
85 Електричне машине и опрема и њихови дијелови; апарати за снимање или репродукцију звука; телевизијски апарати за снимање или репродукцију слике и звука и дијелови и прибор за те производе	8 353	17 945	85 Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

хиљ. КМ/ thous. KM

Глава	Извоз Export	Увоз Import	Chapter
	VIII 2013	VIII 2013	
86 Шинска возила и њихови дијелови; жељезнички и трамвајски колосијечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	346	145	86 Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds
87 Возила, осим жељезничких или трамвајских шинских возила и њихови дијелови и прибор	679	17 106	87 Vehicles other than railway or tramway rolling- stock, and parts and accessories thereof
88 Ваздухоплови, космичке летјелице и њихови дијелови	-	24	88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof
89 Бродови, чамци и пловеће конструкције	15	-	89 Ships, boats and floating structures
90 Оптички, фотографски, кинематографски и мјерни инструменти, инструменти за испитивање тачности, медицински инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор	293	2 130	90 Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof
91 Часовници и њихови дијелови	141	141	91 Clocks and watches and parts thereof
92 Музички инструменти, дијелови и прибор за те производе	-	26	92 Musical instruments; parts and accessories of such articles
93 Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор	-	210	93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof
94 Намјештај; носачи мадраца; опрема за кревете и слични производи; лампе и друга свијетлећа тијела д.н.; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	11 656	3 307	94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings
95 Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор	160	738	95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
96 Разни производи	18	1 618	96 Miscellaneous manufactured articles
97 Предмети умјетности, колекција и старина	-	3	97 Works of art, collectors' pieces and antiques
98 Нераспоређено	-	-	98 Unclassified



Графикон 7. Извоз и увоз по мјесецима  
Graph 7. Export and import by month

У августу 2013. године остварено је 21 958 долазака, што је у односу на јул 2013. године мање за 2,6% и 65 218 ноћења, што је у односу на јул 2013. године више за 6,5%.

Број долазака у августу 2013. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 9,4%, а број ноћења је већи за 4,1%.

У августу ове године Република Српска је располагала са 9 243 сталних лежаја.

Подаци у овом прегледу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

*In August 2013 there were 21 958 arrivals, which was 2.6% lower compared to the number of arrivals realised in July 2013 and 65 218 nights, which was 6.5% higher compared to July 2013.*

*Number of tourist arrivals in August 2013 was 9.4% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 4.1% higher.*

*In August 2013, Republika Srpska had the capacity of 9 243 permanent beds.*

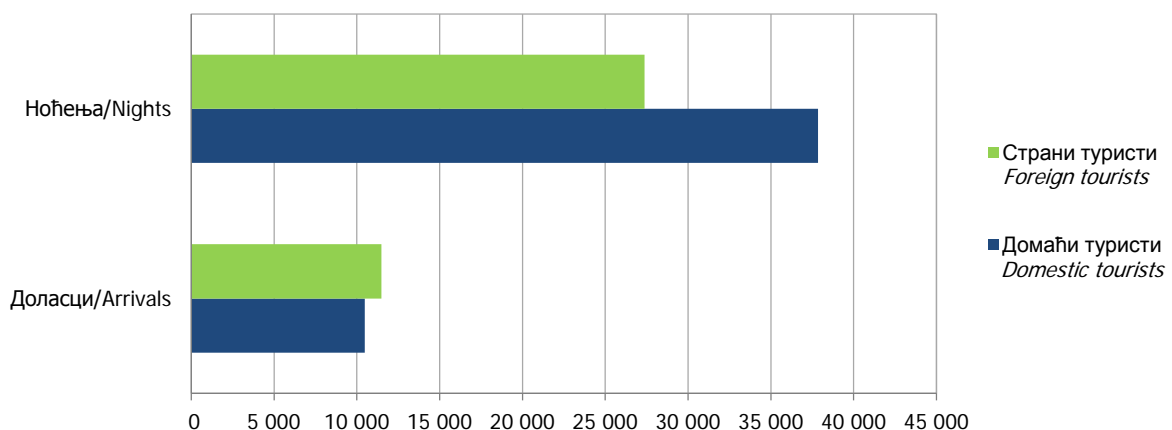
*Data in this review were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.*

*Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source of data for the report TU-11. These data cover number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.*

#### 7.1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VIII 2013	I-VIII 2013	индекси indices		VIII 2013	I-VIII 2013	индекси indices		
			VIII 2013	I-VIII 2013			VIII 2013	I-VIII 2013	
			VIII 2012	I-VIII 2012			VIII 2012	I-VIII 2012	
УКУПНО	21 958	169 138	109,4	105,5	65 218	446 804	104,1	103,2	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 473	92 179	107,3	100,7	37 853	258 076	99,1	97,5	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 801	64 211	109,5	99,4	32 467	205 013	101,0	96,0	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 534	26 055	101,6	103,1	5 153	49 775	89,8	103,7	FBiH
Дистрикт Брчко	138	1 913	96,5	116,3	233	3 288	80,1	104,6	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 485	76 959	111,4	111,8	27 365	188 728	111,9	112,1	FOREIGN TOURISTS



Графикон 8. Доласци и ноћења у Републици Српској, август 2013.  
Graph 8. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, August 2013

7.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		
			VIII 2013	I-VIII 2013			VIII 2013	I-VIII 2013	
			VIII 2012	I-VIII 2012			VIII 2012	I-VIII 2012	
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 485	76 959	111,4	111,8	27 365	188 728	111,9	112,1	FOREIGN TOURISTS
Албанија	25	186	312,5	170,6	44	312	200,0	159,2	Albania
Аустрија	544	2 845	100,7	89,9	1 181	5 811	111,0	92,0	Austria
Белгија	95	392	215,9	117,7	276	1 116	300,0	166,1	Belgium
Бугарска	46	508	112,2	127,3	109	1 016	122,5	122,1	Bulgaria
Црна Гора	422	3 035	151,3	127,4	1 585	9 127	131,4	110,3	Montenegro
Чешка	95	626	126,7	107,0	190	1 197	161,0	132,6	Czech Republic
Данска	44	274	151,7	96,5	131	772	207,9	119,9	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	7	29	-	-	13	88	-	-	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	17	133	43,6	104,7	44	325	44,4	122,6	Finland
Француска	393	1 151	144,0	134,0	1 299	3 265	228,3	171,3	France
Грчка	536	1 308	103,7	114,4	611	2 067	76,2	106,8	Greece
Холандија	233	981	135,5	135,1	468	2 299	133,3	147,6	Netherlands
Хрватска	939	8 800	100,1	104,4	1 988	30 566	107,0	110,1	Croatia
Ирска	55	156	196,4	117,3	119	330	340,0	166,7	Ireland
Исланд	2	8	200,0	114,3	12	25	600,0	250,0	Iceland
Италија	553	2 886	121,5	110,0	1 263	5 804	128,2	116,3	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	7	33	-	-	9	47	-	-	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	1	9	-	-	6	16	-	-	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	4	61	-	-	44	178	-	-	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	-	17	-	100,0	-	50	-	108,7	Luxembourg
Мађарска	80	712	68,4	114,7	137	1 427	51,3	120,9	Hungary
Македонија БЈР	119	856	81,0	95,6	299	1 607	79,9	63,7	FYR of Macedonia
Малта <sup>1)</sup>	4	13	-	-	49	143	-	-	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	73	371	429,4	148,4	231	875	550,0	128,3	Norway
Њемачка	484	2 677	100,8	106,9	1 067	5 702	108,0	109,5	Germany
Пољска	258	933	170,9	135,4	462	2 394	205,3	167,6	Poland
Португал	29	73	322,2	128,1	36	109	133,3	90,8	Portugal
Румунија	76	728	92,7	175,8	158	1 741	90,8	211,8	Romania
Русија	199	1 221	93,9	112,3	941	6 742	56,3	94,3	Russian Federation
Словачка	68	443	119,3	122,4	190	935	99,0	124,5	Slovakia
Словенија	1 105	7 734	115,0	108,9	2 219	17 398	123,2	125,9	Slovenia
Србија	3 190	27 822	92,3	103,6	8 344	65 525	97,6	102,7	Serbia
Шпанија	78	434	54,2	99,8	129	906	33,5	90,6	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	200	995	109,9	102,6	383	2 070	86,8	98,1	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	98	715	119,5	98,9	317	2 000	140,9	108,2	Sweden
Турска	558	2 168	1 743,8	561,7	727	3 056	1 154,0	460,9	Turkey
Уједињено Краљевство	178	1 293	122,8	116,3	606	2 520	238,6	130,3	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	18	114	-	-	56	320	-	-	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	7	406	4,5	64,8	15	780	2,6	43,1	Other European countries <sup>2)</sup>

7.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		
			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	
Египат	1	7	-	175,0	9	41	-	341,7	<i>Egypt</i>
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	1	7	-	-	1	12	-	-	<i>South Africa</i> <sup>1)</sup>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	6	90	-	-	31	496	-	-	<i>Other African countries</i> <sup>1)</sup>
Канада	83	335	138,3	122,3	189	864	157,5	137,8	<i>Canada</i>
САД	133	906	133,0	114,8	372	2 053	163,2	125,3	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	1	56	-	-	1	154	-	-	<i>Other Northern American countries</i> <sup>1)</sup>
Бразил <sup>1)</sup>	44	57	-	-	44	75	-	-	<i>Brazil</i> <sup>1)</sup>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	7	68	-	-	27	235	-	-	<i>Other Southern and Central American countries</i> <sup>1)</sup>
Индија <sup>1)</sup>	1	10	-	-	1	23	-	-	<i>India</i> <sup>1)</sup>
Иран	-	5	-	125,0	-	14	-	140,0	<i>Iran</i>
Израел	17	88	94,4	73,9	69	242	186,5	102,1	<i>Israel</i>
Јапан	6	65	85,7	125,0	8	123	80,0	108,8	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	109	1 066	-	-	136	1 173	-	-	<i>Republic of Korea</i> <sup>1)</sup>
Кина	44	275	258,8	152,8	55	485	110,0	104,3	<i>China</i>
Кувајт <sup>1)</sup>	13	28	-	-	34	68	-	-	<i>Kuwait</i> <sup>1)</sup>
Саудијска Арабија	-	2	-	9,5	-	2	-	5,1	<i>Saudi Arabia</i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	55	214	-	-	318	675	-	-	<i>Other Asian countries</i> <sup>1)</sup>
Аустралија	115	506	129,2	111,7	292	1 275	149,7	144,6	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	9	23	300,0	121,1	20	50	666,7	185,2	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	-	5	-	-	-	7	-	-	<i>Other countries of Oceania</i> <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Од 2013. године се приказују појединачно. / Since 2013, they have been shown separately.<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ се не убрајају Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.  
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“, и прати се под Швајцарском.  
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

7.3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		
			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	
УКУПНО	21 958	169 138	109,4	105,5	65 218	446 804	104,1	103,2	TOTAL
Бањска мјеста	4 538	29 944	105,5	97,6	30 756	167 961	104,2	98,8	Spa resorts
Планинска мјеста	2 631	30 129	88,6	95,7	7 127	96 019	78,1	102,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	12 680	96 332	114,8	112,1	22 914	155 595	118,8	110,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	2 109	12 733	120,7	103,9	4 421	27 229	93,7	97,1	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 473	92 179	107,3	100,7	37 853	258 076	99,1	97,5	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 288	21 034	107,0	94,1	25 689	128 232	103,7	95,8	Spa resorts
Планинска мјеста	1 174	16 966	71,3	87,8	2 780	48 323	57,5	91,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	5 028	47 709	117,1	110,1	7 872	70 806	113,9	107,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	983	6 470	131,6	99,4	1 512	10 715	90,6	84,9	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 485	76 959	111,4	111,8	27 365	188 728	111,9	112,1	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 250	8 910	101,8	106,7	5 067	39 729	106,8	109,7	Spa resorts
Планинска мјеста	1 457	13 163	110,1	108,2	4 347	47 696	101,4	115,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 652	48 623	113,3	114,1	15 042	84 789	121,6	112,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 126	6 263	112,6	108,9	2 909	16 514	95,4	107,2	Other resorts

7.4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ<sup>1)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (NACE)<sup>1)</sup>

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		VIII 2013	I-VIII 2013	индекси <i>indices</i>		
			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012			VIII 2013 VIII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	
УКУПНО	21 958	169 138	109,4	105,5	65 218	446 804	104,1	103,2	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	19 977	159 949	109,5	105,6	54 520	380 892	102,8	103,7	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	368	2 073	78,0	85,3	836	6 569	57,2	101,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	877	2 387	117,2	158,9	1 038	2 999	113,2	157,5	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	736	4 729	123,1	95,7	8 824	56 344	122,0	97,9	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 473	92 179	107,3	100,7	37 853	258 076	99,1	97,5	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	9 318	85 768	105,3	100,8	28 721	200 753	94,7	97,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	192	1 182	73,6	77,6	249	2 398	39,4	78,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	240	753	369,2	298,8	245	916	275,3	297,4	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	723	4 476	123,4	95,7	8 638	54 009	121,2	98,0	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	11 485	76 959	111,4	111,8	27 365	188 728	111,9	112,1	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	10 659	74 181	113,4	111,6	25 799	180 139	113,7	111,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	176	891	83,4	98,3	587	4 171	70,8	121,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	637	1 634	93,3	130,7	793	2 083	95,8	130,5	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	13	253	108,3	97,3	186	2 335	180,6	96,7	Human health activities

<sup>1)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом

*The Classification of Activities is harmonized with NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community*



## ИНДЕКС ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА

## CONSUMER PRICE INDEX

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској у августу 2013. године, у односу на претходни мјесец, у просјеку је нижи за 0,4%.

Укупан индекс потрошачких цијена нижи је за 0,2% у односу на август 2012. године.

Посматрано по одјелцима намјене потрошње (COICOP) у августу 2013. године, у односу на јул 2013. године, индекс одјелка остала добра и услуге виши је за 0,6%, индекс одјелка становање виши је за 0,4%, док је индекс одјелка превоз виши за 0,3%. Индекси одјелка здравство, комуникације, образовање и ресторани и хотели остали су непромијењени. Индекси одјелка алкохолна пића и дуван и намјештај и покућство нижи су за 0,1%, индекс одјелка рекреација и култура нижи је за 0,3%, индекс одјелка храна и безалкохолна пића нижи је за 1,2%, док је индекс одјелка одјећа и обућа нижи за 2,0%.

**Снимање цијена**

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

*Total consumer price index in Republika Srpska in August 2013, in comparison with the previous month was 0.4% lower.*

*Total consumer price index was 0.2% lower in comparison with August 2012.*

*By COICOP division, in comparison with the previous month, index of other goods and services in July 2013 was 0.6% higher, index of housing was 0.4% higher, while index of transport was 0.3% higher. Index of health, index of communications, index of education and index of restaurants and hotels all remained the same. Index of alcoholic beverages and tobacco and index of furnishings and household equipment were 0.1% lower, index of recreation and culture was 0.3% lower, index of food and non-alcoholic beverages was 1.2% lower, while index of clothing and footwear was 2.0% lower.*

**Price Collection**

*All prices are collected in accordance with previously defined schedule of stores and specifications of products/services. Based on these information, price collectors choose a specific product for which they would collect price at the specific place, in accordance with the most-sold-product criterion. In order to ensure that price collectors each month collect prices of the same products, and to allow for monitoring the products for which prices are collected; it is essential that price collectors fill in the questionnaire on all necessary characteristics of products, as well as information on eventual substitutions, if there are any. This way of price collection enables tracking price changes between two periods.*

*For the Consumer Price Index, price collection is conducted on the following days in a month:*

- *for agricultural products which are sold at public markets, prices are collected twice a month, in the first and third week of each month;*
- *for all other products, in accordance with current EU regulations, prices are collected once a month (between 1st and 21st of each month), while the same defined schedule and process of collection of these prices are strongly ensured and repeated.*

### Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2011. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2007. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

### Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose – COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

### Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2010. година.

### Остале дефиниције

**Производ:** било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

**Репрезентативна ставка:** производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

**Стопа промјене:** стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

### Weights

*Weights used for calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words they are representation of chosen products and services in total purchasing process.*

*Main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. Since January 2011, for calculating the Consumer Price Index the weights used have been the ones based on the Household Budget Survey from 2007. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.*

### Classification

*For calculating the Consumer Price Index the classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) is used, and this classification divides products and services into twelve basic divisions for which indices are calculated.*

### Aggregation

*To calculate the Consumer Price Index, elementary indices (product index) and indices of representative items at the level of towns must be calculated first. Here, geometric mean is used as a measure of the average value. Afterwards, aggregate indices are calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic mean, beginning with the lowest level of indices of representative items, to the level of total index for Republika Srpska. Reference base period for calculating indices is 2010.*

### Other definitions

**Product:** any kind of product or service for personal consumption which can be bought; group name for products and services.

**Representative Item:** product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

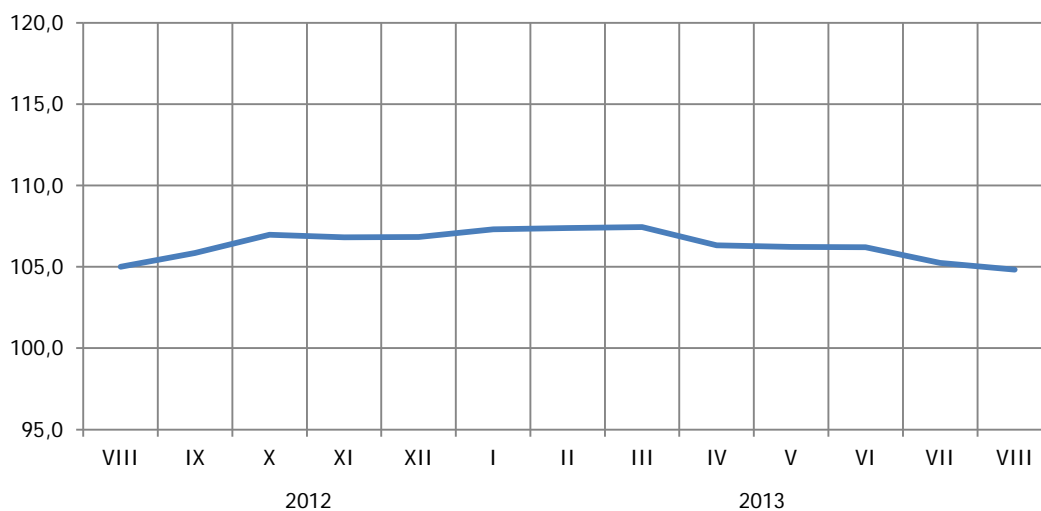
**Rate of change:** rate of change of prices in a specific (reference) period of time

8.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP  
CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING TO COICOP

COICOP	Назив	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 XII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	VIII 2013 Ø 2010	COICOP	Name
00	УКУПНО	99,6	99,8	98,1	100,6	98,9	104,8	00	TOTAL
01	Храна и безалкохолна пића	98,8	101,0	98,3	102,0	99,3	106,6	01	Food and non-alcoholic beverages
01.01	Храна	98,7	101,3	98,0	102,5	99,3	106,4	01.01	Food
01.02	Безалкохолна пића	99,6	99,3	100,4	99,0	99,1	107,7	01.02	Non-alcoholic beverages
02	Алкохолна пића и дуван	99,9	105,2	104,8	105,6	105,6	124,3	02	Alcoholic beverages and tobacco
02.01	Алкохолна пића	99,3	100,9	100,6	102,0	101,4	103,7	02.01	Alcoholic beverages
02.02	Дуван	100,2	107,3	106,8	107,4	107,7	137,1	02.02	Tobacco
03	Одјећа и обућа	98,0	88,8	90,0	91,6	88,3	80,9	03	Clothing and footwear
03.01	Одјећа	97,1	90,9	91,5	93,5	90,4	83,9	03.01	Clothing
03.02	Обућа	100,0	84,4	86,9	87,9	84,0	75,0	03.02	Footwear
04	Становање, вода, електрична енергија, плин и други енергенти	100,4	100,2	89,7	100,4	94,9	98,6	04	Housing, water, electricity, gas and other fuels
04.01	Станарина	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	04.01	Actual rentals for housing
04.03	Одржавање и поправка стамбене јединице	99,9	100,6	100,8	100,7	100,9	101,9	04.03	Maintenance and repair of the dwelling
04.04	Снабдијевање водом и друге комуналне услуге	100,0	104,7	103,3	104,7	104,6	128,2	04.04	Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
04.05	Електрична енергија и други енергенти	100,7	99,3	85,0	99,7	91,8	93,9	04.05	Electricity, gas and other fuels
05	Најмештај, покућство и редовно одржавање	99,9	100,2	100,4	100,0	100,0	102,2	05	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the
05.01	Намјештај, покућство, теписи и друге подне простирке	100,1	100,1	100,3	100,0	100,1	100,3	05.01	Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings
05.02	Текстилни производи за кућу	100,0	100,2	100,1	100,4	100,2	102,5	05.02	Household textiles
05.03	Кућни апарати	100,0	99,9	100,2	99,9	100,0	99,7	05.03	Household appliances
05.04	Стаклено и столно посуђе и кућни прибор	99,6	99,4	99,2	100,2	99,4	99,6	05.04	Glassware, tableware and household utensils
05.05	Алати и опрема за кућу и врт	99,9	100,9	101,4	101,8	101,5	106,5	05.05	Tools and equipment for house and garden
05.06	Производи и услуге за редовно одржавање куће	99,7	100,3	100,3	99,4	99,5	103,6	05.06	Goods and services for routine household maintenance
06	Здравство	100,0	100,0	99,8	100,1	99,9	98,9	06	Health
06.01	Медицински производи	100,0	99,8	99,4	100,0	99,7	97,9	06.01	Medical products
06.02	Здравствене услуге, осим болничких	100,0	100,9	100,9	100,3	100,9	100,9	06.02	Out-patient services
06.03	Болничке услуге	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	06.03	Hospital services
07	Превоз	100,3	97,7	99,7	99,3	98,8	112,6	07	Transport
07.01	Превозна средства	100,0	99,7	99,7	100,1	100,1	99,8	07.01	Vehicles
07.02	Употреба превозних средстава	100,4	96,8	99,6	98,5	97,9	116,9	07.02	Operation of personal transport equipment
07.03	Услуге превоза	100,0	100,1	100,1	102,8	101,9	108,8	07.03	Transport services
08	Комуникације	100,0	99,9	99,9	99,9	99,9	114,9	08	Communications
08.01	Поштанске услуге	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	105,9	08.01	Postal services
08.02	Телефонска и телефакс опрема	99,4	94,4	96,6	94,5	93,5	81,0	08.02	Telephone and telefax equipment
08.03	Телефонске и телефакс услуге	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	115,9	08.03	Telephone and telefax services
09	Рекреација и култура	99,7	100,4	100,8	100,8	100,8	100,9	09	Recreation and culture
09.01	Аудио-визуелна, фотографска и информатичка опрема	99,9	98,3	99,4	98,3	98,2	95,6	09.01	Audio-visual, photographic and information processing equipment
09.02	Остала трајна добра за рекреацију и културу	100,0	100,6	100,1	100,6	100,6	100,8	09.02	Other major durables for recreation and culture

8.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP (наставак)  
CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING TO COICOP (continued)

COICOP	Назив	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 XII 2012	I-VIII 2013 I-VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	VIII 2013 Ø 2010	COICOP	Name
09.03	Остали предмети и опрема за рекреацију, врт и кућни љубимци	99,9	101,2	100,3	101,1	100,8	102,2	09.03	Other recreational items and equipment, gardens and pets
09.04	Услуге рекреације и културе	99,0	100,7	100,7	101,7	101,0	103,1	09.04	Recreational and cultural services
09.05	Новине, књиге и прибор за писање	100,0	101,1	100,9	101,0	101,0	101,1	09.05	Newspapers, books and stationery
09.06	Путни аранжман	100,9	97,7	106,7	99,7	105,3	98,2	09.06	Package holidays
10	Образовање	100,0	101,5	100,6	101,4	101,2	101,3	10	Education
10.01	Предшколско и основно образовање	100,0	107,8	103,1	107,4	106,2	106,4	10.01	Pre-primary and primary education
10.04	Универзитетско образовање	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10.03	High school and university education
10.05	Образовање које се не дефинише према нивоу	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,3	10.05	Education not definable by level
11	Ресторани и хотели	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,9	11	Restaurants and hotels
11.01	Угоститељске услуге	100,0	100,1	100,0	100,2	100,2	100,7	11.01	Catering services
11.02	Услуге смјештаја	99,9	99,4	99,8	99,3	99,4	101,5	11.02	Accommodation services
12	Остала добра и услуге	100,6	100,2	100,3	100,3	100,5	100,5	12	Other goods and services
12.01	Лична нега	100,8	100,3	100,4	100,4	100,7	100,2	12.01	Personal care
12.03	Лични предмети	100,5	99,8	99,8	100,2	99,8	106,8	12.03	Personal effects n.e.c.
12.05	Осигурање	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	12.05	Insurance
12.07	Остале услуге	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	101,2	12.07	Other services n.e.c.



Графикон 9. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP Ø2010=100  
Graph 9. Consumer Price Index according to COICOP Ø2010=100

8.2. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА  
CONSUMER PRICE INDICES

Ø2010=100

	2011 2010	2012 2011	август 2013 August 2013	
Укупан индекс	103,9	102,1	104,8	Total Index
Хљеб и житарице	111,9	97,9	110,3	Bread and cereals
Месо	99,5	102,5	102,2	Meat
Риба	100,6	103,3	104,7	Fish
Млијеко, сир, јаја	105,5	103,4	110,5	Milk, cheese, eggs
Уља и масноће	118,1	99,7	110,3	Oils and fats
Воће	103,4	105,3	115,2	Fruit
Поврће	99,6	103,1	91,8	Vegetables
Шећер, цем, мед, чоколада и др. слаткиши	112,2	99,9	108,3	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
Остали прехранбени производи	102,7	103,3	105,9	Other food products
Безалкохолна пића	110,3	101,0	110,6	Non-alcoholic beverages
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	103,3	102,1	104,4	Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice
Алкохолна пића	100,6	99,6	98,7	Alcoholic beverages
Вино	100,5	100,4	103,6	Wine
Пиво	102,7	100,4	104,9	Beer
Дуван	111,6	114,1	137,1	Tobacco
Материјал за одјећу	100,0	100,2	99,7	Clothing materials
Одјећа	95,9	96,2	82,7	Garments
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	101,0	100,8	102,5	Other articles of clothing and clothing accessories
Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће	100,3	99,8	97,1	Cleaning, repair and hire of clothing
Обућа	93,4	95,0	73,9	Footwear
Поправак и изнајмљивање обуће	100,1	100,3	100,7	Repair and hire of footwear
Ренте станара	100,0	100,0	100,0	Actual rentals for housing
Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице	100,3	101,4	102,1	Materials for the maintenance and repair of the dwelling
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	99,7	99,9	101,4	Services for the maintenance and repair of the dwelling
Снабдијевање водом	123,8	107,6	140,7	Water supply
Одвоз смећа	102,9	100,2	105,9	Refuse collection
Остале услуге везане за стамбене јединице	100,0	100,0	100,0	Other services relation to the dwelling
Електрична енергија	100,0	100,0	86,9	Electricity
Плин	115,0	110,4	119,8	Gas
Течна горива	-	108,0	120,5	Liquide fuels
Чврста горива	101,6	101,1	100,6	Solid fuels
Топлотна енергија	117,8	102,3	120,5	Heat energy
Намјештај и опрема за кућу	100,1	99,9	100,1	Furniture and furnishings
Теписи и др. подне простирке	100,7	100,0	101,2	Carpets and other floor coverings
Текстилни производи за домаћинство	100,9	101,3	102,5	Household textiles
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	98,8	100,1	98,9	Major household appliances whether electric or not
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,2	101,9	102,0	Small electric household appliances
Поправак апарата за домаћинство	100,0	100,0	100,0	Repair of household appliances
Стаклено и столно посуђе и др. прибор за домаћинство	100,1	100,1	99,6	Glassware, tableware and household utensils
Већи алати и опрема за кућу и врт	100,0	100,3	100,1	Major tools and equipment for house and garden
Мали апарати и разни додаци	102,0	103,1	106,8	Small tools and miscellaneous accessories
Производи за чишћење и одржавање куће	102,3	101,8	103,6	Non-durable household goods
Фармацеутски производи	98,3	99,6	97,5	Pharmaceutical products
Остали медицински производи	101,7	104,4	108,4	Other medical products
Терапеутски прибор и помагала	99,6	99,9	100,0	Therapeutic appliances and equipment
Медицинске услуге	100,0	100,0	101,7	Medical services
Стоматолошке услуге	100,0	100,0	100,0	Dental services
Услуге медицинске анализе лабораторија и ултразвучних центара	100,0	100,0	100,0	Paramedical services
Болничке услуге	100,0	100,0	100,0	Hospital services
Аутомобили	99,9	99,9	99,8	Motor cars
Мотоцикли	100,0	100,0	100,0	Motor cycles
Бицикли	102,5	101,2	104,5	Bicycles
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	102,6	102,6	108,2	Spare parts and accessories

8.2. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА (наставак)  
CONSUMER PRICE INDICES (continued)

∅2010=100

	2011 2010	2012 2011	август 2013 August 2013	
Горива и мазива	115,3	108,3	121,3	<i>Fuels and lubricants</i>
Одржавање и поправак моторних возила	102,8	101,3	104,0	<i>Maintenance and repair of personal transport equipment</i>
Остале услуге везане за моторна возила	100,4	94,9	89,3	<i>Other services in respect of personal transport equipment</i>
Превоз жељезницом	100,0	100,0	100,0	<i>Passenger transport by railway</i>
Цестовни превоз	100,2	107,0	109,2	<i>Passenger transport by road</i>
Превоз авионом	91,7	106,5	109,8	<i>Passenger transport by air</i>
Поштанске услуге	105,9	100,0	105,9	<i>Postal services</i>
Телефонски и телефакс уређаји	94,1	92,1	81,0	<i>Telephone and telefax equipment</i>
Телефонске и телефакс услуге	110,8	104,6	115,9	<i>Telephone and telefax services</i>
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука и слике	97,4	96,8	89,3	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and picture</i>
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	94,5	98,7	92,4	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
Опрема за обраду података	96,8	97,5	91,0	<i>Information processing equipment</i>
Медији за снимање	96,1	96,5	91,4	<i>Recording media</i>
Поправак аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	100,0	100,0	100,0	<i>Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment</i>
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	100,0	100,2	100,8	<i>Major durables for indoor recreation, including musical instruments</i>
Игре, играчке и хобији	100,0	99,6	100,6	<i>Games, toys and hobbies</i>
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,8	95,5	86,6	<i>Equipment for sport, camping and open-air recreation</i>
Вртови, биљке и цвијеће	102,5	100,9	104,4	<i>Gardens, plants and flowers</i>
Кућни љубимци и др, производи за кућне љубимце	101,9	102,4	107,5	<i>Pets and related products</i>
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	100,0	100,0	101,6	<i>Veterinary and other services for pets</i>
Услуге за рекреацију и спорт	92,6	100,0	84,7	<i>Recreational and sporting services</i>
Услуге културе	101,8	101,7	105,9	<i>Cultural services</i>
Књиге	100,0	99,6	99,7	<i>Books</i>
Новине и часописи	100,0	100,0	102,9	<i>Newspapers and periodicals</i>
Остали штампани материјал	100,0	100,0	100,0	<i>Miscellaneous printed matter</i>
Материјал и прибор за цртање	101,4	101,6	104,2	<i>Stationery and drawing materials</i>
Путни аранжмани	102,2	91,2	98,2	<i>Package holidays</i>
Предшколско и основно образовање	98,6	101,6	106,4	<i>Pre-primary and primary education</i>
Високо-школско и универзитетско образовање	100,0	100,0	100,0	<i>Higher and high education</i>
Образовање које се не дефинише према нивоу	100,1	100,2	100,3	<i>Education not definable by level</i>
Ресторани, кафићи, барови	100,1	100,5	100,7	<i>Restaurants, cafes and the like</i>
Кантине	100,0	100,0	100,0	<i>Canteens</i>
Услуге смјештаја	102,7	99,5	101,5	<i>Accommodation services</i>
Услуге личне хигијене	100,4	99,9	100,3	<i>Hairdressing salons and personal grooming establishments</i>
Електрични уредјаји и справе за личну хигијену	100,8	99,8	99,6	<i>Elektrical appliances for personal care</i>
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	98,4	100,9	100,2	<i>Other appliances, articles and products for personal care</i>
Накит и сатови	105,7	104,9	110,8	<i>Jewellery, clocks and watches</i>
Остали лични предмети	100,3	99,6	99,6	<i>Other personal effects</i>
Осигурање у вези са становањем	100,0	100,0	100,0	<i>Insurance connected with the main dwelling</i>
Осигурање у вези са транспортом	100,0	100,0	100,0	<i>Insurance connected with the transport</i>
Остале услуге	101,1	100,1	101,2	<i>Other services</i>

## ЦИЈЕНЕ ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА

Цијене произвођача индустријских производа на домаћем тржишту у августу 2013. године у односу на јул 2013. године у просјеку су ниже за 0,4%, у односу на август 2012. године за 0,7%, и у односу на децембар 2012. године су ниже за 0,9%.

Посматрано по намјени потрошње, у августу 2013. године, у односу на јул 2013. године, цијене енергије у просјеку су више за 0,2%, цијене нетрајних производа за широку потрошњу за 0,1%, цијене интермедијарних производа у просјеку су ниже за 1,6%, цијене капиталних производа за 0,2%, док су цијене трајних производа за широку потрошњу у просјеку остале на истом нивоу.

Посматрано по подручјима индустријске производње (PRODCOM), цијене подручја (Б) вађење руда и камена у августу 2013. године у односу на јул 2013. године у просјеку су више за 0,4%, цијене подручја (Ц) прерађивачка индустрија у просјеку су ниже за 0,7%, док су цијене подручја (Д) производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација, у просјеку остале на истом нивоу.

**Дефиниција индекса цијена произвођача индустријских производа**

Индекс цијена произвођача индустријских производа је краткорочни статистички индикатор који показује динамику кретања цијена индустријских производа.

Продајна цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту је цијена по којој произвођач продаје своје производе, редовним купцима на домаћем тржишту у највећим количинама, франко утоварено у вагон (камион) у мјесту произвођача.

У ову цијену улази регрес, ако га продавац остварује, а одбија се: трговачки рабат и попуст који продавац одобрава купцу, ПДВ и акцизе.

**Обухват и класификација**

Цијене произвођача индустријских производа се прикупљају на основу репрезентативне листе производа коју у 2013. години чини 361 производ. Сваког мјесеца прикупља се 1366 цијена. Обухваћени су најважнији производи по индустријским областима.

Упитник о произвођачким цијенама мјесечно достављају 358 изабраних предузећа. То су највећи произвођачи тј. они који имају највећу реализацију по индустријским областима.

Класификација индустријских производа је заснована на Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010 («Службени гласник РС» публикација бр. 23/11 од 09.03.2011. године), која је заснована на PRODCOM листи 2010.

## PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTS

*Producer Prices of industrial products on domestic market in August 2013, compared to July 2013, were on the average 0.4% lower, compared to August 2012, they were on the average 0.7% lower and compared to December 2012, on the average 0.9% lower.*

*By purpose of consumption in August 2013, compared to July 2013, prices of energy were on the average 0.2% higher, prices of consumer non-durables were 0.1% higher, prices of intermediate goods were on the average 1.6% lower, prices of capital goods were 0.2% lower, while prices of consumer durables were on the average at the same level.*

*By section of industrial production (PRODCOM), prices of the section (B) Mining and quarrying in August 2013, compared to July 2013, were on the average 0.4% higher, prices of the section (C) Manufacturing were on the average 0.7% lower, and prices of the section (E) Electricity, gas, steam and air conditioning supply were on the average at the same level.*

**Definition of Producer Price Index**

*Producer Price Index is a short-term statistical indicator which shows the dynamics of industrial products price changes among enterprises.*

*Producer selling price of industrial products is a price for which a producer sells his products to the regular customers on domestic market at maximum volume, franco loaded into the wagon (truck) at the producer's location.*

*This price includes reimbursement in case the producer realises it, same as commercial rebate and discount the seller gives to the buyer, as well as VAT and excise.*

**Coverage and classification**

*Producer Prices of industrial products are collected according to the representative list of products which in 2013 consists of 361 products. Each month 1366 prices are collected. The most important products by industrial sections are covered.*

*Questionnaire on producer prices is submitted monthly by 358 chosen enterprises. These are the largest producers, that is, those that have the largest realisation by industrial sections.*

*Classification of industrial products is based on the Nomenclature of Industrial Products in BH 2010. (Official Gazette of BH, No. 23/11 from 09.03.2011.) which is based on PRODCOM list 2010.*

8.3. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА НА ДОМАЋЕМ ТРЖИШТУ <sup>1)</sup>  
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS ON DOMESTIC MARKET <sup>1)</sup>

Назив (по PRODCOM-у)	2012	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	Name (by PRODCOM)
<i>УКУПНО</i>	100,4	99,6	99,3	99,8	<i>TOTAL</i>
По намјени потрошње					By purpose of consumption
Енергија	100,5	100,2	100,1	100,3	<i>Energy</i>
Интермедијарни производи	100,5	98,4	97,8	99,0	<i>Intermediate goods</i>
Капитални производи	99,5	99,8	99,3	99,3	<i>Capital goods</i>
Трајни производи за широку потрошњу	98,8	100,0	100,3	100,3	<i>Consumer durables</i>
Нетрајни производи за широку потрошњу	100,5	100,1	99,5	99,7	<i>Consumer non-durables</i>
По подручјима и областима					<i>By sections and divisions</i>
B Вађење руда и камена	102,8	100,4	101,5	101,8	<i>B Mining and quarrying</i>
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	103,8	102,8	102,9	104,3	<i>05 Mining of coal and lignite (black coal)</i>
07 Вађење руда метала	103,4	98,7	101,1	101,0	<i>07 Mining of metal ores</i>
08 Вађење осталих руда и камена	100,4	100,0	99,7	99,5	<i>08 Other mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија					<i>C Manufacturing</i>
10 Производња прехранбених производа	99,6	99,3	98,5	99,3	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Производња пића	101,8	98,4	97,0	98,6	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Производња дуванских производа	102,1	100,0	103,5	102,2	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Производња текстила	99,1	100,0	95,6	96,7	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Производња одјеће	99,1	100,0	100,5	100,4	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Производња коже и производа од коже	98,0	98,0	98,2	97,1	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	99,4	100,0	99,9	99,2	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Производња папира и производа од папира	100,0	100,0	99,5	99,7	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
18 Штампане и умножавање снимљених записа	101,3	99,8	100,6	100,8	<i>18 Printing and reproduction of recorded media</i>
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	109,4	100,0	99,9	100,0	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Производња хемикалија и хемијских производа	106,6	100,0	99,8	102,9	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	100,2	100,0	96,9	97,8	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	101,2	100,0	102,1	101,9	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	101,5	99,1	100,7	100,1	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Производња базних метала	98,3	99,8	99,8	99,1	<i>24 Manufacture of basic metals</i>



8.3. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА НА ДОМАЋЕМ ТРЖИШТУ (наставак)  
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS ON DOMESTIC MARKET (continued)

Назив (по PRODCOM-у)	2012	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	Name (by PRODCOM)
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	100,2	99,7	97,0	97,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Производња рачунара, електронских и оптичких производа	99,1	100,0	100,1	99,6	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	100,5	100,6	101,4	101,4	27 Manufacture of electrical equipment
28 Производња машина и опреме Д.Н.	100,0	100,0	99,8	99,6	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	100,0	100,0	100,0	100,0	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	102,7	100,0	97,4	96,4	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	98,8	100,0	100,2	100,2	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	100,1	100,1	100,1	100,1	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	99,9	100,0	100,4	100,4	33 Repair and installation of machinery and equipment
D Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	100,1	100,0	100,0	100,0	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	100,1	100,0	100,0	100,0	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Индекси цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту од јануара 2013. године се рачунају у складу са Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010 ("Службени гласник РС" бр. 23/11) и Класификацијом дјелатности БиХ 2010 ("Службени гласник РС" бр. 9/13). Наведене класификације су засноване на ревидираној статистичкој класификацији економских дјелатности NACE rev. 2. Индекси су прерачунати на нову базу годину 2011=100.

Since January 2013, producer price indices of industrial products at domestic market are calculated in accordance with the Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010 ("Official Gazette of RS", No.23/11) and Classification of Activities of BH ("Official Gazette of RS", No. 9/13). These classifications are based on the revised statistical classification of economic activities NACE Rev.2. Indices are re-calculated to the new base year 2011=100.

Просјечна нето плата исплаћена у августу 2013. године износи 811 КМ и већа је номинално за 1,1% а реално за 1,5% у односу на претходни мјесец. У односу на исти мјесец прошле године, просјечна нето плата номинално је мања за 0,8% а реално за 0,6%. Просјечна бруто плата исплаћена у августу 2013. године износи 1 337 КМ.

Просјечне плате израчунавају се тако што се укупно исплаћена маса плата у мјесецу дијели са бројем запослених на које се односе извршене исплате. Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленима и платама запослених (РАД-1).

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена и накнаде плата за неизвршене а плаћене часове рада за: годишњи одмор, државне празнике и нерадне дане утврђене законом, плаћено одсуство, одсуство за стручно усавршавање, застоје у раду без кривице запослених и боловање које иде на терет послодавца.

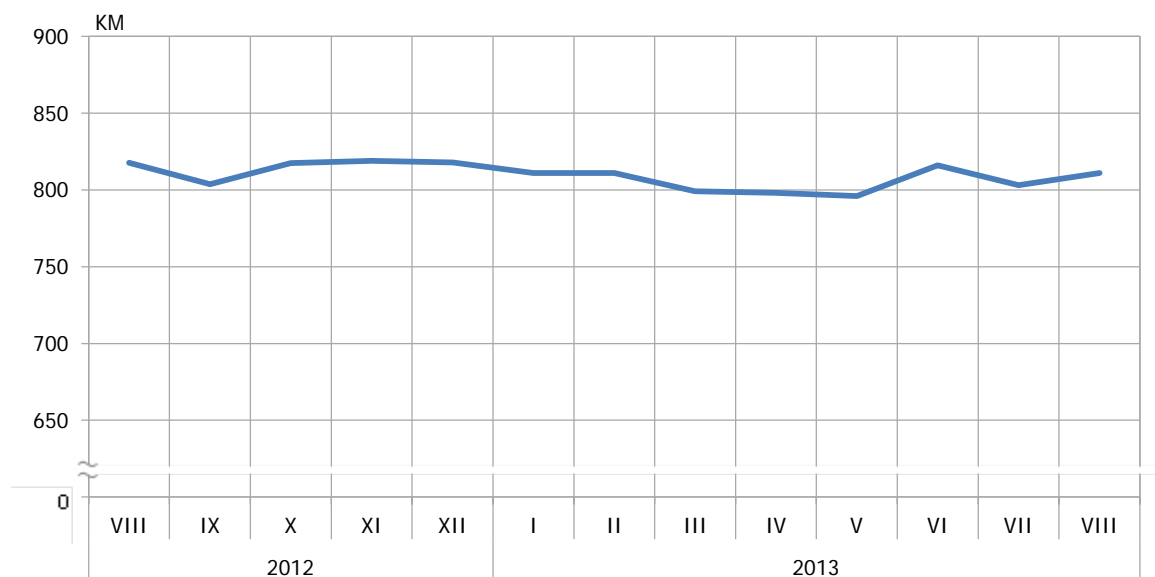
Од јануара 2013. године, статистички подаци о платама прате се, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КДБиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2.

*Average net wage paid in August 2013 was 811 KM and it was nominally 1.1% and really 1.5% higher when compared with the previous month. Compared to August 2012, average net wage was nominally 0.8% and really 0.6% lower. Average gross wage paid in August 2013 was 1 337 KM.*

*Average wages represent a quotient between total paid wages in month and number of employees paid in the referent month. Data were obtained through the Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1).*

*Wages of employees cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments from business subject resources for paid but not worked hours for: annual leave, national holidays and day-offs as prescribed by law, paid leave, paid leave for vocational training, work interruptions without employees' fault and sick-leave paid by employer.*

*Starting from January 2013, data on average wages have been collected, edited and published by section of activities in accordance with the Classification of economic activities KD BH 2010, which is in its content and structure completely harmonised with the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2.*



Графикон 10. Просјечне нето плате запослених по мјесецима  
Graph 10. Average net wages by month

9.1. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ПО ПОДРУЧЈИМА  
AVERAGE WAGES BY SECTION

KM

Подручја	Бруто <i>Gross</i>			Нето <i>Net</i>			Sections
	VII	VIII	I–VIII	VII	VIII	I–VIII	
УКУПНО	1 323	1 337	1 328	803	811	806	<i>TOTAL</i>
A Пољопривреда, шумарство и риболов	1 048	1 057	1 057	630	636	636	<i>A Agriculture, forestry and fishing</i>
B Вађење руда и камена	1 773	1 681	1 706	1 074	1 019	1 038	<i>B Mining and quarrying</i>
C Прерађивачка индустрија	940	921	924	595	585	585	<i>C Manufacturing</i>
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1 746	1 711	1 731	1 049	1 027	1 040	<i>D Electricity, gas, steam and air - conditioning production and supply</i>
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	1 061	1 066	1 041	644	648	632	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
F Грађевинарство	893	914	911	542	553	552	<i>F Construction</i>
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	1 008	1 008	995	613	613	603	<i>G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
H Саобраћај и складиштење	1 008	1 002	1 019	609	606	619	<i>H Transport and storage</i>
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	862	892	884	522	540	534	<i>I Accommodation and food service activities</i>
J Информације и комуникације	1 847	1 846	1 822	1 115	1 113	1 100	<i>J Information and communication</i>
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	2 146	2 145	2 141	1 297	1 298	1 292	<i>K Financial and insurance activities</i>
L Пословање некретнинама	1 172	1 190	1 146	709	722	697	<i>L Real estate activities</i>
M Стручне, научне и техничке дјелатности	1 254	1 200	1 287	754	720	773	<i>M Professional, scientific and technical activities</i>
N Административне и помоћне услужне дјелатности	883	882	891	535	545	541	<i>N Administrative and support service activities</i>
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	1 690	1 737	1 712	1 006	1 036	1 019	<i>O Public administration and defence; compulsory social security</i>
P Образовање	1 322	1 405	1 348	796	846	812	<i>P Education</i>
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	1 671	1 742	1 718	1 014	1 054	1 041	<i>Q Human health and social work activities</i>
R Умјетност, забава и рекреација	910	903	915	550	541	552	<i>R Arts, entertainment and recreation</i>
S Остале услужне дјелатности	1 370	1 422	1 323	830	858	799	<i>S Other service activities</i>

9.2. НОМИНАЛНИ И РЕАЛНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА  
 NOMINAL AND REAL INDICES OF NET WAGES

Подручја	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	VIII 2013 VII 2013	VIII 2013 VIII 2012	VIII 2013 Ø 2012	Sections
	Номинални/ <i>Nominal</i>			Реални/ <i>Real</i>			
УКУПНО	101,1	99,2	99,2	101,5	99,4	100,3	TOTAL
A Пољопривреда, шумарство и риболов	101,0	97,2	98,6	101,4	97,3	99,7	A Agriculture, forestry and fishin
B Вађење руда и камена	94,9	102,7	100,4	95,3	102,9	101,6	B Mining and quarrying
C Прерађивачка индустрија	98,4	100,5	101,1	98,8	100,7	102,3	C Manufacturing
D Производња и снабдијева-ње електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	97,9	102,1	101,0	98,3	102,3	102,1	D Electricity, gas, steam and air -conditioning production and supply
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	100,7	102,6	102,7	101,1	102,8	103,8	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Грађевинарство	102,1	95,1	95,8	102,5	95,3	96,9	F Construction
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	100,0	103,6	102,1	100,4	103,8	103,2	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Саобраћај и складиштење	99,4	97,2	97,1	99,8	97,4	98,2	H Transport and storage
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	103,3	99,7	98,8	103,7	99,9	99,9	I Accommodation and food service activities
J Информације и комуникације	99,9	103,7	104,2	100,3	103,9	105,4	J Information and communication
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	100,1	101,2	101,4	100,5	101,4	102,5	K Financial and insurance activities
L Пословање некретнинама	101,9	91,3	92,2	102,3	91,5	93,2	L Real estate activities
M Стручне, научне и техничке дјелатности	95,4	85,9	87,4	95,8	86,0	88,4	M Professional, scientific and technical activities
N Административне и помоћне услужне дјелатности	102,0	103,1	102,6	102,4	103,3	103,7	N Administrative and support service activities
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	103,0	96,3	95,8	103,4	96,4	96,9	O Public administration and defence; compulsory social security
P Образовање	106,2	95,2	96,6	106,7	95,4	97,7	P Education
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	104,0	101,2	100,9	104,4	101,4	102,1	Q Human health and social work activities
R Умјетност, забава и рекреација	98,4	96,3	92,4	98,8	96,5	93,4	R Arts, entertainment and recreation
S Остале услужне дјелатности	103,4	104,5	103,6	103,8	104,7	104,7	S Other service activities

**Начелник Одјељења за израду публикационих  
база података и статистичких публикација**  
Владан Сибиновић

*Head of Division for Creation of Publication  
Data Bases and Statistical Publications*  
*Vladan Sibirnović*

**Дизајн**  
Владан Сибиновић

*Design*  
*Vladan Sibirnović*

**Редакциони одбор**  
Јелена Ђокић, Нада Малиновић, Биљана Ђукић,  
Богдана Радић

*Editorial Board*  
*Jelena Đokić, Nada Malinović, Biljana Đukić,  
Bogdana Radić*

**Одговара**  
Др Радмила Чичковић, директор

*Person responsible*  
*Radmila Čičković, PhD, Director General*

---

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања  
Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 –  
Др Радмила Чичковић, директор – Тираж 30 – Излази мјесечно –  
Преглед је објављен и на Интернету на адреси: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) –  
E-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) – **Приликом коришћења података  
обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, and  
Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković,  
PhD, Director General – Total print run copies 30 – Monthly  
periodicity – Review is available on the Internet at: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) –  
E-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) – **These data can be used provided the  
source is acknowledged***

---



[www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba)

Република Српска, Републички завод за статистику  
Republika Srpska, Institute of Statistics



2013